

Schaaflheimer



Informationen aus Schaaflheim

und allen umliegenden Ortschaften

Unabhängiges Magazin

Ausgabe: November 2020

SCHAAFHEIM · MOSBACH · SCHLIERBACH · RADHEIM · LANGSTADT · KLEESTADT



Ergebnis: 100%
„Sehr gut“

100 % IM WERKSTATT-TEST!

**AUSZEICHNUNG FÜR
QUALITÄT UND SERVICE**



**Autozentrum
Schaafheim**
Inh. A+F Scinardo GbR

Industriering 4
64850 Schaafheim
Tel. 06073-87968
www.az-schaafheim.de

COMEC CONNECT
GmbH

**Alles aus
einer Hand!
Unser Service für Sie:**

- DSL
- ISDN
- Telefone
- Telefonanlagen
- Faxgeräte
- Kopierer u. Drucker
- Handys
- Computer
- Zubehör
- Laminieren bis A3
- SW + Farbkopien bis DIN A 3

Vor-Ort-Service

Sprechen Sie uns an!

Wir besorgen Ihnen Ihr Verbrauchsmaterial der führenden Hersteller von Druckern, Kopierern und Faxgeräten!

Babenhäuser Straße 1 · 64850 Schaafheim
Tel. 0 60 73/74 02 32 · Fax 0 60 73/74 02 30

e-mail: handy@come-connect.de · www.come-connect.de

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Do.: 15.00–18.30 Uhr · Fr.: 15.00–18.00 Uhr
und Sa.: 10.00–13.00 Uhr · Mittwochs geschlossen!

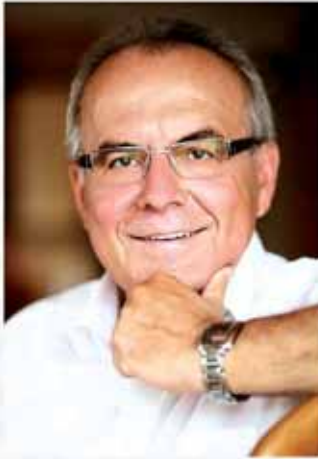
**November
Angebote**



Lasea Kapseln	56 St.	31,99 €
Magnetrans 375mg Ultra Kapseln	100 St.	20,99 €
Femannose N Granulat	14 St.	16,99 €
Aronia+Immun Trinkampullen	14x 25 ml	19,99 €
Gaviscon Dual Kautabletten	16 St.	4,99 €
Cetebe Abwehr Plus Kapseln	60 St.	16,99 €
Mucosolvan Lutschpastillen	20 St.	7,99 €
Diffiam 1,5mg/ml Halsspray	30 ml	5,99 €
Nasic Nasenspray	10 ml	4,99 €
Artelac Augentropfen	3x 10 ml	11,99 €
Finalgon Wärmesalbe Duo	20 g	9,99 €
Reparil N Gel Madaus	100 g	10,99 €

Taunusstraße 3 · 64850 Schaafheim
Telefon: 0 60 73/7 48 30 · Telefax: 0 60 73/7 48 30

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



Der Technische Prüfdienst des Landes Hessen hat im Rahmen seiner Jahresprüfung bemängelt, dass im Feuerwehrhaus Schaafheim keine Umkleiden für die weiblichen Einsatzkräfte nach DIN 14092 vorhanden sind. Der Gemeindevorstand hat daher den Auftrag erteilt, in dem vorhandenen Umkleiraum Trennwände einzubauen, damit dieses Problem gelöst werden kann. Die Maßnahme soll noch dieses Jahr durchgeführt werden.

Der Gemeindevorstand hat beschlossen, für die Aussegnungshalle im Ortsteil Schlierbach eine Infrarotheizung anzuschaffen. Der Auftrag wurde in der letzten Sitzung vergeben und soll noch in diesem Jahr ausgeführt werden.

Auch die Verwaltung rüstet digital weiter auf: Für die Verbesserung der IT-Sicherheit im Rathaus wird ein neuer Netzwerkspeicher angeschafft. Außerdem werden die Abteilungen mit Laptops ausgestattet, um auch im Falle von Homeoffice-Zeiten mobil zu bleiben.

Im Rahmen des Verkehrskonzepts wurden jetzt auch in der Wilhelm-Leuschner-Straße Markierungsarbeiten durchgeführt. Die entsprechende Beschilderung wird in den nächsten Tagen aufgestellt.



Der Landkreis Darmstadt-Dieburg macht noch einmal auf sein Familientelefon „Die 3. Hand“ – beraten, begleiten, unterstützen – aufmerksam. Mit diesem Projekt wird in dieser schwierigen Zeit vielen Familien Unterstützung angeboten. Das Familientelefon ist nach wie vor aktiv! Die Beraterinnen und Berater sind von dienstags bis donnerstags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr unter der Telefonnummer: 06151-881-8100 zu erreichen.

Am kommenden Sonntag können Sie im Anschluss an die Direktwahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters, die von 8:00 bis 18:00 Uhr dauert, online das Wahlergebnis einsehen. Hierzu klicken Sie bitte folgenden Link an: <http://wahlergebnis.schaafheim.de>

Ihr Bürgermeister
Reinhold Hehmann

Annahmeschluss für die Dezember- Januarausgabe: Montag, 16. November 2020

Die Nr. 1 im Insektenschutz.

Freuen Sie sich auf den Frühling.
Jetzt Insektenschutzgitter
bestellen!

Winter-Aktion
mit Preisvorteil

NEUNER
Experte für Wohlfühlräume

Insektenschutz
mit System
von der Nr. 1
in Deutschland

Großwallstadt
Tel. 06022 / 709 33-23
www.neuner-online.de

Sicher.

Damit Sie immer
in der Spur bleiben.

Jetzt Termin vereinbaren!

Reifenwechseltage am:
06./07.11.2020

Auto Service Bachgau GmbH
An der Ziegelei 12, 64850 Schaafheim
06073 742 669

Wir machen,
dass es fährt.

10

Neues aus dem Rathaus

Viele fleißige Helfer bei der Müllsammelaktion

Schaafheim (eB) In Schaafheim kann der Oktober mit einer sauberen Umwelt begrüßt werden – dank der vielen fleißigen Helfer bei der diesjährigen Müllsammelaktion! 80 Personen halfen mit, Schaafheim vom wilden Müll zu befreien!

Ein herzliches „Dankeschön“ gilt folgenden Gruppen/Vereinen:

- Jugendgruppe vom Athletik-Sportverein Schaafheim
- Modellsportgruppe Bachgau
- NABU Gruppe Schaafheim
- Jugendgruppe Ev. Kirchengemeinde Schaafheim
- Reit- und Fahrverein Schaafheim
- Sportverein Rot-Weiß Radheim
- Touristenverein Naturfreunde

Schwerpunkte der Sammlung waren rund um den Schaafheimer Recyclinghof bis zum MSCWGelände, die Flächen um den Wartturm, Schwimmbad, Röhrcheck sowie der Waldradweg von Schaafheim bis zum Festplatz nach Schlierbach. Sehr viele Glasflaschen, Zigarettenskippen, jede Menge Kleinkram, aber auch Flachbildschirm, Zaunelemente aus Draht, Überdachungen aus Kunststoff, Kinderwagen wurden eingesammelt.

Wenn man bedenkt, dass alles ordnungsgemäß in den eigenen Mülltonnen, gelben Säcken, in den Recyclinghöfen oder gewerblichen Annahmestellen entsorgt werden kann – und vieles davon sogar kostenfrei –, führt das zu noch mehr Unverständnis!

Achtlos entsorgter Müll – und sei es nur ein Bonbonpapier beim Spaziergang – belastet unsere Umwelt! Mit kleinen Handlungen kann jeder für eine bessere Umwelt sorgen!

Die nächste kreisweite Müllsammelaktion findet erst wieder im Herbst nächsten Jahres statt.

Wussten Sie, dass es das Ehrenamt als „Umweltpate“ gibt? Umweltpaten übernehmen die Verantwortung für ein bestimmtes Gebiet oder einen Platz und sorgen dort für eine saubere Landschaft. Es gibt auch Umweltpaten, die beim täglichen Spaziergang mit dem Hund Müll sammeln. Sie können aber auch in anderen Bereichen des Umwelt- und Naturschutzes wichtige Helfer sein, wenn Sie z. B. ein Beet pflegen möchten oder den Baum vor dem Grundstück bewässern. Es gibt viele Möglichkeiten, der Natur Gutes zu tun. Vereine, Schulklassen, Kindergruppen und Einzelpersonen können eine Umweltpatenschaft übernehmen. Müllsäcke, Handschuhe, Greifzangen und evtl. Warnwesten werden zur Verfügung gestellt. Selbstverständlich sind die ehrenamtlichen Helfer über die Kommune haftpflicht- und unfallversichert. Interessenten können sich gerne im Schaafheimer Rathaus bei Heike Gehrig, Tel. 741017, E-Mail: heikegehrig@schaafheim.de, melden.

Kinder des 3. Schuljahrgangs der Eichwaldschule sammeln Müll auf dem Kleingärtner-Spielplatz

Schaafheim. (eB) Die Kinder des dritten Schuljahrgangs der Eichwaldschule nutzten ihre Spiel und Bewegungsstunden jetzt schon mehrfach zum Mülleinsammeln! Es war ihnen ein Dorn im Auge, dass auf diesem Spielplatz immer so viel Müll herum liegt. Deshalb wurden sie selbst aktiv und nahmen zu ihren Outdoor-Unterrichtsstunden Müllzangen und Handschuhe mit, um alles zu säubern! Ein sehr vorbildliches Engagement der Drittklässler, denen hiermit ein dickes „Dankeschön“ ausgesprochen wird.



Parkettaufarbeitung

Bernd Borchert

Schleifen, Versiegeln und Neuverlegen von Parkett- u. Dielenböden

Büro: 06073 - 8941086
Mobil: 0176 - 84293445

Pflaumbachstraße 8
64850 Schaafheim

bernd.borchert@live.de
www.parkettschleifarbeiten.de

HUBERT

NAGEL

TV-VIDEO-HIFI

BERATUNG

VERKAUF

KUNDENDIENST

ANTENNENBAU

63762 Großostheim-Pflaumheim, Hochzeitstraße 25

Telefon 0 60 26 / 51 58

Bethesda
mobile Pflege

Wir sind für die Menschen da.

Anruf genügt
0 60 73 72 86 815
und wir kommen zu Ihnen.

Pflege zu Hause
Tagespflege
Seniorenwohngemeinschaften

Winterpreise
gültig bis
15. Februar
2021

ES IST IHR ZUHAUSE!
Insektenschutz nach Maß

FRIEDRICH
Insektenschutzsysteme

Hauptstraße 34 • Babenhausen
Telefon 06073 / 7439298
info@friedrich-insektenschutz.de

**INSEKTEN
SCHUTZ**
NEHER
Wir sind Ihr
Neher-Partner.



Edmund Krebs gibt weiteren Bänken einen neuen Glanz

Schaafheim (eB) Ehrenamtliche Helfer kann die Gemeinde Schaafheim immer gebrauchen! Edmund Krebs nahm sich noch einmal Zeit und arbeitete zwei weitere Bänke auf. Wie man sieht, ist er auch hier wieder mit Freude dabei! Diesmal gab er den Ruhebänken in der Turmgasse, die vor der alten Ortsmauer stehen, einen neuen Glanz. Ein herzliches „Dankeschön“ gilt Herrn Krebs! Ehrenamtliche Helfer werden immer gebraucht! Oft ist es gar nicht viel, das den Ruhebänken fehlt: Ein bisschen Schleifpapier, Pinsel und Farbe und dann sieht eine Bank wieder richtig hübsch aus! Wer Interesse hat, meldet sich bitte im Rathaus bei Sophia Teichmann, Tel. 741018, E-Mail: sophiateichmann@schaafheim.de, oder Rainer Hessler, Tel. 741032, E-Mail: rainerhessler@schaafheim.de.

Bitte 1,50 m Abstand halten!



Herbert Eichelsbacher seit über 30 Jahren ehrenamtlich aktiv mit der Sanierung von Bildstöcken und Bänken

Schaafheim (eB) Der Mosbacher Herbert Eichelsbacher übt sein Ehrenamt für die Gemeinde Schaafheim schon seit über 30 Jahren aus! Der Sanierung von Bildstöcken hat er sich hauptsächlich angenommen und kennt sich damit bestens aus. „Aus Freude an der Arbeit und zum Erhalt der Kulturdenkmäler bringe ich mich ein“, sagt Herbert Eichelsbacher und reinigt dabei mit der Messingbürste den Sandstein, bevor er anschließend die Oberfläche wieder mit einem speziellen Mittel versiegelt. Rainer Hessler vom Schaafheimer Bauamt kennt die Besonderheiten der denkmalgeschützten Einzelobjekte und sagt: „So Menschen wie Herbert Eichelsbacher brauchen wir noch mehr!“ Ein großes „Dankeschön“ gilt Herrn Eichelsbacher!



Neues aus dem Rathaus

Familie Corso päppelt eine Bank am Familiensportpark auf

Schaafheim (eB) Schön, dass sich weitere freiwillige Helfer als Banksanierer gefunden haben. Diesmal gilt ein herzliches „Dankeschön“ Familie Corso, die sich in Teamarbeit um eine Ruhebänk und einen Tisch auf dem Familiensportpark kümmerte und ihnen neuen Glanz verlieh! Die Bank steht direkt am Boule-Feld und lädt jetzt richtig zum Verweilen ein! Im „Ruhebänk-Kataster“ gibt es noch weitere Bänke im gesamten Gemeindegebiet, denen ein Neuanstrich guttun würde.



Das Team vom Mosbacher Montageservice Kimmel saniert die Bank am Sterbach

Schaafheim. (eB) Ein herzliches „Dankeschön“ gilt auch der Firma Montageservice Kimmel, die sich der Ruhebänk am Sterbach mit Schleifpapier und Farbe annahm und nach getaner Arbeit noch den Müll in diesem Bereich entsorgte! Wie der Verwaltungschef mitteilt, freut sich die Gemeinde über weitere ehrenamtliche Helfer. Es gibt noch weitere Bänke im gesamten Gemeindegebiet, denen ein Neuanstrich guttun würde. Wer Interesse hat, meldet sich bitte im Rathaus bei Sophia Teichmann, Tel. 741018, E-Mail: sophiateichmann@schaafheim.de, oder Rainer Hessler, Tel. 741032, E-Mail: rainerhessler@schaafheim.de.





UNENDLICH WÄRME!

Heizkosten senken und das mit erneuerbaren Energien?
Als zertifizierter Paradigma-Partner in Ihrer Region haben wir die passenden Lösungen für Ihr Zuhause.
Ökologisch. Konsequenz. Heizen.
www.paradigma.de



Öl- und Gasfeuerungen
Solaranlagen
Brennwerttechnik
Holzpellets-Kessel



Odenwaldstraße 26-30 · 64850 Schaafheim
Telefon 060 73/94 18 · Fax 060 73/8 84 17

Veranstaltungen in Langstadt

ASV Langstadt - Forellen räuchern, nur mit Vorbestellung bis zum 16.11.2020.
Termin Abholung: Totensonntag, den 22.11.2020, von 10:00 bis 14:00 Uhr.



Handwerkerring Schaafheim UG

Handwerkerleistungen aus einer Hand

Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort für die Ausführung folgender Leistungen:

- Fenster/Haustüren/Terrassentüren/Rollläden (Kunststoff, Holz, Aluminium oder Holz-Aluminium)
- Einbruchschutz
- Dacharbeiten
- Balkon-/Terrassen-Überdachungen
- Abbruch/Erdbauarbeiten
- Elektrotechnik/Photovoltaik
- Heizung/Sanitär/Solarthermik
- Fliesenarbeiten
- Bad-Sanierung
- Bodenverlegung
- Fassaden-/Maler-/Tapezierarbeiten
- Maurer-/Verputzerarbeiten / Trockenbau
- Energetische Sanierung
- Pflasterarbeiten
- Garten- und Landschaftsbau

Alles aus einer Hand

Ein Ansprechpartner
TOP-Service und TOP-Qualität zum TOP-Preis!



Geschäftsführer
Jörg Möller

Kontakt Daten
0171 - 45 49 278
handwerkerring-schaafheim@t-online.de

Adresse
Berliner Str. 29
64850 Schaafheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag entscheiden Sie, wer als Bürgermeister die Interessen und Belange unserer Gemeinde vertritt. Es gibt viele Entscheidungen und Projekte für die ein Fundament bereits gelegt ist. Es gilt, diese Projekte zu meistern und umzusetzen. Gleichzeitig steht unsere Gemeinde vor der großen Herausforderung, die derzeitige Krise gut zu überstehen und Ressourcen, auch für kommende Generationen, zu sichern und zu erhalten. Wohnen, Kita- und Krippenplätze, Sandabbau, Finanzen, Vereinswesen und viele weitere Themen gilt es zu beachten und zu bewältigen.

Ich habe 18 Jahre Berufserfahrung in einer großen Kommunalverwaltung und bin seit 25 Jahren in der Gemeinde ehrenamtlich, immer gemeinsam mit den Menschen, unterwegs. Ich habe sowohl im Beruf als auch im Ehrenamt gelernt, auch in herausfordernden Situationen Planungen zu erstellen, Entscheidungen zu treffen und Verantwortung zu übernehmen. Gerade jetzt ist es wichtig, dass ein Bürgermeister die Gemeinde kompetent und souverän vertritt. Ich habe die Leidenschaft, den Gestaltungswillen und das Handwerkszeug, um unsere Gemeinde in eine gute Zukunft zu führen.

Hierfür bitte ich Sie am Sonntag mir Ihr Vertrauen und Ihre Stimme zu geben.

Herzlichst
Ihr Daniel Rauschenberger

daniel-rauschenberger.de

Daniel RAUSCHENBERGER

für Schaafheim

CDU

*Nicht vergessen:
Am Sonntag
Wählen gehen... und...:
Bleibt gesund!*

Bürgermeisterkandidatin Monika Riemenschneider im Gespräch mit der Vorsitzenden des Verschwisterungskomitees Brigitte Schmidt



Schaaflheim (eB) Frau Schmidt erläuterte frohen Herzens den Werdegang dieser Geschichte und betonte mehrmals, dass es sich lohnt, Europa durch diese Verschwisterung ein kleines bisschen näher zusammenzubringen. Die ersten Kontakte mit der Stadt Richelieu, einer Stadt mit ca. 2.600 Einwohnern, wurden bereits 1987 geknüpft. Also alles schon eine ganze Weile her. Der Europäische Gedanke jedoch, so aktuell wie nie. Verschwisterungen sind gelebtes Europa im Kleinen, so Frau Schmidt.

Man kann z.B. folgende Erläuterung hierzu finden:

Europäische Identität Als europäische Identität wird jener Teil der Identität oder des Bewusstseins einer Person oder Personengruppe bezeichnet, der sie befähigt, sich als Europäer zu begreifen und eine bejahende Haltung zu einer gemeinsamen Identität und zum

Zusammenleben der Menschen und Völker in Europa im Sinne einer Gemeinschaft einzunehmen. Schaaflheim lebt dies nun schon seit 1989. Es gibt unzählige Familien beider Gemeinden, die sich eng verbunden fühlen. Dies sollte unbedingt weiter Fortbestand haben, denn Schaaflheim ist eine Gemeinde, die sich durchaus nach außen repräsentieren kann.

Weiterhin sind alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, diese Verschwisterung aktiv zu begleiten. Dieser Gedanke hat mich berührt und mich in meinem Vorhaben bestärkt, dass diese Verschwisterung unbedingt weiter zum Aufrechterhalten zu stärken ist. Dies wäre ein weiterer Punkt, den ich in meiner Funktion als Bürgermeisterin ausführen würde.

Lebendiger Adventskalender 2020

Schaaflheim. (eB) Zwei Monate noch, dann beginnt schon der Advent, die Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten. Eine schöne Sitte sind Adventskalender, die die Vorfreude auf das Fest der Geburt Jesu zum Ausdruck bringen. Bei einem lebendigen Adventskalender geht es um Begegnung. Jeden Abend öffnet sich eine Tür, es gibt einen kurzen Gedankenanstoß, vielleicht etwas Musikalisches, und dann ist Zeit zum Gespräch.

Die evangelische und die katholische Kirchengemeinden sowie die Christliche Gemeinschaft laden Menschen in allen Schaaflheimer Ortsteilen (Schaaflheim, Radheim, Mosbach, Schlierbach) ein, sich am lebendigen Adventskalender 2020 zu beteiligen und an einem Spätnachmittag oder frühen Abend im Advent das Hof- oder Scheunentor, die Haustür oder ein Fenster zu öffnen. Ein Gedicht zum Advent oder ein besinnlicher Gedanke, eine kleine Geschichte oder ein Adventslied laden die Besucher ein, zur Ruhe zu kommen und sich auf die Ankunft Jesu in unserer Welt einzustellen. Wer – entsprechend Hygieneregeln abgepackte – Plätzchen oder Getränke reichen möchte, kann auch das tun. Die Besucher selbst achten auf den nötigen Abstand. So können wir auch in diesem Jahr Begegnung ermöglichen, Ruhe und Besinnung (und damit unser Immunsystem) stärken und der Freude über Gottes Kommen in unsere Welt Raum geben.

Wer Interesse hat, ein „Türchen“ zu öffnen, kann sich im evangelischen Pfarrbüro (06073 – 88528; kirchengemeinde.schaaflheim@ekhn.de) oder bei Pfarrer Fuchs bzw. bei Michael Epah melden, bis spätestens 16.11.2020. Dort gibt es dann auch genauere Hygienehinweise. Ein Plan für die Gäste, die den lebendigen Adventskalender besuchen wollen, wird ab Ende November in der Zeitung veröffentlicht.



**KLAUS
MERKLE**
SCHREINEREI INNENAUSBAU

**INNENAUSBAU
EINBAUSCHRÄNKE
FENSTER
BAUELEMENTE
TÜREN
REPARATUREN
EINBRUCHHEMMUNG**

**VOM MEISTER GEPLANT
UND INDIVIDUELL GEBAUT!**

**HEINRICHSTR. 16 • 64850 SCHAAFLHEIM
TEL. 06073/6049627 • FAX 06073/6049628**

WWW.INNENAUSBAU-MERKLE.DE

KEINBRUCH



Unser Betrieb ist im Adressenverzeichnis von Einrichtungsunternehmen für mechanische Sicherungsvorrichtungen des Hessischen Landesbauaufsichtsamtes aufgenommen.

Keine Kostümsitzungen der Knallgudsjen 2021

Schaaflheim. (eB) Schweren Herzens haben die Knallgudsjen ihre Kostümsitzungen 2021 abgesagt. Lange wurde gehofft, dass die Pandemie im Herbst weitestgehend eingedämmt ist. Die steigenden Infektionszahlen sprechen leider eine andere Sprache. Auch diese beiden Veranstaltungen fallen also Corona zum Opfer.

Leider sehen wir keine Alternative für eine Durchführung unter Einhaltung der nötigen Nachverfolgbarkeit und der Hygienevorschriften. Die Gesundheit aller steht hier definitiv im Vordergrund! Deshalb haben wir uns dazu entschieden, keine Faschingsveranstaltungen (in welcher Form auch immer) verantwortlich durchzuführen. Es bleibt leider nur eins: Auf ein Neues in 2022!

Bleibt alle gesund und passt auf Euch auf, mit einem traurigen Helau aus Mosbach grüßen Euch die Knallgudsjen



**Annahmeschluss für
die Dezember- Januarausgabe:
Montag, 16. November 2020**

Sind Ihre Fenster einbruchssicher?



Unsere sind es!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!



Pflaumheimer Straße 32
63762 Grobostheim
Telefon: 0 60 26 / 9 73 20
E-Mail: service@fenstertroll.de
www.fenstertroll.de

Meine Ziele und Anliegen für Schaafheim!

Bürgermeister-Kandidatin Stephanie Roth stellt wichtigste Programmpunkte vor:

Bürgernähe

Einer meiner wichtigsten Punkte ist Bürgernähe - eine bürger-nahe Verwaltung, die sich an den Bedürfnissen und Problemen der Bürgerinnen und Bürger orientiert und auf deren Interessen eingeht. Ein „offenes“ Rathaus für Alle: Bürgersprechstunden, Bürgerbeteiligung uvm. Die Belange der Bürger aufzugreifen und vor allem ernst zu nehmen schafft Vertrauen und ein besseres Miteinander. Häufig können hierdurch Lösungen gefunden werden, die für alle Beteiligten nachvollziehbar sind und dadurch besser von Allen getragen werden.

Verkehr

Ich stehe für eine Verkehrspolitik, die Mobilität, Sicherheit, die Interessen des Individualverkehrs und den ökologisch wichtigen Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs miteinander verbindet! Die Verkehrssicherheit der Schulwege und in der Nähe der Spielplätze muss in Schaafheim und den Ortsteilen verbessert werden. Der Konflikt zwischen dem Bedürfnis der Anwohner zu parken und dem fließenden Verkehr, insbesondere der ungehinderten Durchfahrt von Einsatzfahrzeugen, kann nur unter Beteiligung der betroffenen Bürgerinnen und Bürger gelöst werden. Zudem werde ich mich dafür einsetzen, den LKW-Durchgangsverkehr in Schaafheim zu reduzieren. In Zusammenarbeit mit der DADINA muss die Anbindung der Kerngemeinde und der Ortsteile an den öffentlichen Personennahverkehr verbessert werden.

Jugend, Soziales, Vereine

Jugendförderung ist einerseits eine Aufgabe des Gemeinwesens, sie ist aber auch ohne Vereine nicht denkbar. Die Gemeinde muss eigene Angebote für Kinder und Jugendliche bereitstellen und gleichzeitig die Vereine bei ihren Angeboten unterstützen. Wir brauchen eine hauptamtliche Kraft in der Gemeinde, die sich um die Belange der Kinder und Jugendlichen kümmert. Den Kindern und Jugendlichen muss ein Raum geboten werden, in dem sie sich treffen können. Hierfür bietet sich z.B. der Ausbau des „Elisjehaus“ zu einem Kulturzentrum an. Die in Schaafheim

und den Ortsteilen ansässigen Vereine sollten die gemeinde-eigenen Räumlichkeiten gebührenfrei nutzen dürfen.

Handel, Gewerbe

Gerade die Corona-Pandemie hat gezeigt, wie wichtig funktionierende Strukturen vor Ort sind. Der ländliche Raum scheint die Krise häufig besser meistern zu können. Kleine und mittlere Betriebe haben einen großen Anteil daran. Deshalb ist es wichtig unsere Gewerbetreibenden bestmöglich zu unterstützen und eine bessere Vernetzung untereinander, aber auch mit dem Rathaus zu schaffen. Auch möchte ich geeignete Gewerbeansiedlungen fördern und auf diese Weise Arbeitsplätze in Schaafheim schaffen. Schaafheim braucht zudem einen Wochenmarkt, der ökologisch sinnvoll, regionale Erzeuger zu den Kunden bringt. Das schafft zugleich einen Ort, an dem sich die Bürgerinnen und Bürger austauschen können, das stärkt das Gemeinwesen.

Natur und Umwelt

Ich sehe Landwirtschaft und Naturschutz nicht als Gegensätze, vielmehr müssen sie miteinander in Einklang gebracht werden. Jede Maßnahme von Landwirten, die Artenvielfalt fördert, sollte Anerkennung finden. Alternative Energien, z.B. Sonnenenergie, müssen gefördert werden. Das betrifft sowohl die öffentlichen Gebäude, als auch Hilfestellungen für Privatpersonen. Schaafheim ist lebenswert durch die Natur, die es umgibt, deshalb ist der Erhalt der Biotope und des Biosphärenpfades sehr wichtig. Auch werde ich mich dafür einsetzen, weitere Flächen Innerorts zu schaffen, um auch die Natur in Schaafheim mehr aufblühen zu lassen. Aber auch die vorhandenen Grünflächen und Plätze könnten sinnvoller genutzt und z.B. Obst-, statt anderer Laubbäume gepflanzt werden.

Bitte denken Sie daran:

Am 1. November ist Bürgermeisterwahl!

*Ihre Bürgermeister-Kandidatin
Stephanie Roth*



STEPHANIE ROTH
SCHAAFHEIM WÄHLT ROT(H).

AM 1.11. IST BÜRGERMEISTERWAHL.

0 60 26 / 46 02
63762 Großschlotheim
www.fath-bau.de

FÄTH

Bauunternehmen

Neubauten - Umbauten
Maurer und Betonarbeiten
Pflasterarbeiten
Kellerabdichtung

AHA

Abstand + Hygiene
+ Alltagsmaske

Wie der AHA-Formel durchs Jahr!

Wahlkampf in Coronazeiten

Schaafheim (eB) Mein erster Wahlkampf und das in diesen Zeiten.

Manchmal ist es mir schon mulmig. Wie erreiche ich die Bürgerinnen und Bürger, die mich noch nicht kennengelernt haben.

Also hinaus auf die Straße und los, von Haus zu Haus. Die Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern sind durchweg positiv.

Ich achte sehr auf Abstand und habe immer meine Maske dabei.

Alle Gespräche finden im Freien statt.

Hier möchte ich unbedingt Danke sagen für das Öffnen der Türen, die vielen Gespräche, sowie die Offenheit.

Meine Bitte an Sie alle

Gehen Sie am 01. November zur Wahl!

Entscheiden Sie, wer in den nächsten kommenden Jahren Ihre Heimat mitgestaltet und verwaltet.

Es grüßt Sie herzlich

Monika Riemenschneider



Monika Riemenschneider, Bürgermeisterkandidatin im Gespräch mit Frau R. Oehler, der Leitung der kath. öffentl. Bücherei Schaafheim

Eine Mediathek in Schaafheim ist bereits vorhanden!

Das kulturelle Angebot weiter ausbauen liegt mir am Herzen!

Schaafheim. (eB) Die kath. öffentl. Bücherei im Frankenweg steht jeder Bürgerin und jedem Bürger zu den Öffnungszeiten zur Verfügung. In einer der vergangenen Ausgabe konnten Sie einen Bericht lesen, wo sich die Bücherei in Mosbach befindet. Beide Büchereien sind miteinander vernetzt und unterstützen sich. Im Gespräch mit R. Oehler, der Leiterin der Bücherei Schaafheim, ist das Lesen auch in der heutigen Zeit attraktiv! Das Angebot ist breit gefächert und reicht von Kinderbüchern, Belletristik zu Romanen und Biographien. Für jeden was er gerade sucht und wenn mal was nicht gleich zur Verfügung steht, kann es besorgt werden. Die Bücher werden stets aktualisiert. Das Modell der Bücherei entspricht dem der Nachhaltigkeit. Auch so können wir einen kleinen weiteren Baustein für die Zukunft setzen. Das Projekt Bücherei, das auch derzeit schon von der Gemeinde über einen kleinen Zuschuss mitfinanziert wird, sollte für die breite Öffentlichkeit durchaus noch weiter ausgebaut werden. Ideen hierzu gibt es viele! Im Monat November wird es ein blind date mit dem Buch geben. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Monika Riemenschneider, Bürgermeisterkandidatin, zu Besuch bei der Schneiderei Margarete Stefan in der Lindenstraße

Frau Stefan eröffnete ihre Schneiderei am 06.06.1988

Schaafheim. (eB) Seit dieser Zeit ist sie mit ihrem Geschäft eine Bereicherung der Gemeinde. Ihr Anliegen am gesellschaftlichen Leben aktiv teilzunehmen äußert sich am Mitwirken an vielen Projekten in der Gemeinde. Für ihre Schneiderei würde sie sich wünschen, dass das Parkproblem in der Lindenstraße besser gelöst würde.

Als kleiner Wunsch äußerte sie die Einrichtung eines Kurzzeitparkplatzes vor ihrem Geschäft, damit Kunden einfach mal kurz was abgeben oder holen können.

Grundsätzlich war vor Jahren mal im Gespräch, dass es eine Einbahnregelung geben sollte, erzählte sie. In der Odenwaldstraße die eine Richtung und in der Lindenstraße die andere Richtung, das würde täglich vielen ein nerviges Verkehrschaos ersparen.

Es ist schön, dass es diese Schneiderei in Schaafheim gibt!

Beim Verabschieden haben wir in der Grünanlage vor dem Haus der Familie Stefan auch noch einige Verbesserungsvorschläge entdeckt. Es lohnt sich, mal näher hinzusehen. Vielleicht bedarf es einer kleinen Veränderung

in der Pflege der Grünanlagen, denn auch hier machen wir die Gemeinde für jeden attraktiver. Auch hierzu gibt es viele Ideen von Anwohnern, die sich auch bereit erklären, ein Stück weit die Pflege mit zu übernehmen. Wenn wir alle zusammenstehen und Verantwortung übernehmen, ist die Gemeinschaft eine gute Basis.



SVEN GALLER **ELEKTROTECHNIK** **SGE**

64850 SCHAAFHEIM / RADHEIM
IN DEN ROHRWIESEN 16
TEL.: 0 60 73 - 7 42 49 90
FAX: 0 60 73 - 7 42 18 1
MOBIL: 0 170 - 2 11 16 94
INFO@ELEKTROTECHNIK-GALLER.DE
ELEKTROTECHNIK-GALLER.DE

BERATUNG | PLANUNG | AUSFÜHRUNG

Wir gratulieren zum Geburtstag und Jubiläum im Monat November

Herrn Ernst Krause, Heimatring 31, am 02.11.
zum 70. Geburtstag
Herrn Ulrich Weichel, Müllerweg 42, am 06.11.
zum 80. Geburtstag
Frau Klaudia Kalberlah, Babenhäuser Str. 26, am 06.11.
zum 70. Geburtstag
Frau Irmtraud Schellenberg, Schloßgraben 11, am 11.11.
zum 75. Geburtstag
Herrn Johann Brenner, Würzburger Str. 10, am 11.11.
zum 70. Geburtstag
Frau Jutta Kreis, Westring 5, Schlierbach, am 16.11.
zum 70. Geburtstag
Frau Sieglinde Schöning, Wiesenstr. 5, Mosbach, am 20.11.
zum 80. Geburtstag

Herrn Günther Zabicki, Heerweg 6 A, am 20.11.
zum 70. Geburtstag
Herrn Josef Ebli, Im Storchennest 5, am 22.11.
zum 70. Geburtstag
Herrn Eckehard Trautmann, Im Herrngarten 2, am 25.11.
zum 75. Geburtstag
Herrn Ewald Krautwurst, Beunegasse 3, am 25.11.
zum 70. Geburtstag
Frau Dorothea Pfeiffer, Geisbergstr. 6, Radheim, am 28.11.
zum 85. Geburtstag
Herrn Paul Hilkene, Karlstr. 1 A, am 29.11.
zum 70. Geburtstag

Containerdienst REINING

- Recycling
- Bauschutt
- Mischabfall
- Schrott & Metalle

Telefon Schaaflheim 7447301

Siemensstr. 51 · 64850 Schaaflheim · Fax: 06073 / 7447307

WEBER

Technik pur

Pop-up-Büchermärkte im Wendelinuspark – Coronaresistent für den guten Zweck

Groß-Umstadt (eB) Die Umstädter Bücherraben e. V. haben sich eine coronaresistente Alternative zum großen Herbstbüchermarkt einfallen lassen.

Ab Samstag, den 17.10. von 9 bis 13 Uhr bis Samstag, den 19.12. finden bei trockenem Wetter Pop-up-Büchermärkte im Wendelinuspark hinter dem Pfälzer Schloss statt. Jeden Samstag erwartet Sie ein anderes Angebot: Am 17.10. startet dieses Projekt mit Krimis, Romanen, Biografien, Humor, Fantasy, Science-Fiction und mehr. Die Bücher werden gegen Spenden abgegeben. Alle Spendenerlöse fließen wieder in gemeinnützige Projekte in und um Groß-Umstadt.

Bitte tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung, halten mind. 1,50 m Abstand und beachten die allgemeinen Hygieneregeln. Der Eingang zum Wendelinuspark ist von der Georg-August-Zinn-Straße, an den Bushaltestellen, Helfende Hände sind jederzeit willkommen. Kontakt: Tel. 06078 9316427 (Anrufbeantworter) oder E-Mail an hallo@buecherraben.de. Weitere Infos unter www.buecherraben.de.

oder E-Mail an hallo@buecherraben.de. Weitere Infos unter www.buecherraben.de.



Monatsplan November evangelische Kirche

Schaaflheim

Sonntag, 01. November 2020
10.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 08. November 2020
18.00 Uhr „Lichtblicke“-Gottesdienst mit Betreuung für Kindergarten- und Grundschulkinder im Gemeindehaus

Sonntag, 15. November 2020
10.15 Uhr Gottesdienst
Anschließend Andacht am Ehrenmahl
15.00 Uhr Gemeindeversammlung zur KV-Wahl in der Kirche

Mittwoch, 18. November 2020
20.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag

Sonntag, 22. November 2020
10.15 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Freitag, 27. November 2020
16:00 Uhr Kinderkirche

Sonntag, 29. November 2020 – 1. Advent
10.15 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent



Mosbach

Sonntag, 01. November 2020
09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 08. November 2020
09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. November 2020
09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. November 2020
09.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Mittwoch, 25. November 2020
16:00 Uhr Kinderkirche

Sonntag, 29. November 2020 – 1. Advent
09.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent



Nützliche Gartentipps



im November

Winterquartier für Igel anlegen

Igel suchen sich jetzt im Garten einen Unterschlupf für den Winterschlaf. Ideal sind Holzstapel, Reisig- oder Steinhäufen. Wenn Sie die ersten Obstbäume im Garten bereits geschnitten haben, sollten Sie das Schnittgut zusammen mit Herbstlaub aufschichten, um dem Stacheltier ein Quartier zu bieten. Oft ist im Garten auch Platz für ein Igelhaus. Wer nicht selbst basteln will, kann im Gartenfachhandel natürlich auch ein fertiges Igelhaus kaufen.



Blumenzwiebeln setzen

Tulpen, Narzissen, Krokusse und andere Frühblüher lassen sich noch bis Mitte Dezember pflanzen, vorausgesetzt, der Boden ist nicht gefroren. Achten Sie beim Setzen der Zwiebeln und Knollen darauf, das Loch tief genug auszuheben. Als Faustregel für die Pflanztiefe gilt der dreifache Zwiebeldurchmesser. Das heißt, eine sechs Zentimeter dicke Narzissenzwiebel sollte später von einer zwölf Zentimeter starken Erdschicht bedeckt sein. Bei schweren Böden sorgt eingearbeiteter Sand im Pflanzloch sowie im umliegenden Erdreich für den nötigen Wasserabfluss. Während Narzissen von Wühlmäusen verschont bleiben, lassen sich Tulpenzwiebeln mit einem engmaschigen Wühlmauskorb schützen. Wühlmäuse haben Tulpenzwiebeln regelrecht zum Fressen gern. Doch die Zwiebeln lassen sich mit einem einfachen Trick vor den gefräßigen Nagern schützen. In diesem Video zeigen wir Ihnen, wie Sie Tulpen wühlmaussicher pflanzen können.

Kranke und überalterte Bäume beseitigen

Wenn in Ihrem Garten ein alter, halb abgestorbener Apfelbaum oder eine windwurfgefährdete Fichte steht, ist jetzt der Zeitpunkt gekommen, um sich von den Bäumen zu trennen. Falls der Baum nicht zu groß ist und beim Fallen keinen großen Schaden anrichten kann, können Sie selbst zur Säge greifen – ansonsten sollten Sie das Fällen lieber einem Profi überlassen. Oft ist es sinnvoll, ein Stammstück stehen zu lassen: Man kann es zum Beispiel mit einer Clematis beranken oder als Ständer für ein Futterhäuschen dekorativ in Szene setzen.

Pfingstrosen abschneiden

Damit die winterlichen Beete nicht so kahl aussehen, werden viele Pflanzen erst im zeitigen Frühling eingekürzt. Anders verhält es sich bei Stauden-Pfingstrosen, die man im Spätherbst bodennah zurückschneidet, sobald sich das Laub gelb-bräunlich verfärbt hat. Auf diese Weise wird das Infektionsrisiko mit Grauschimmel (Botrytis) für das kommende Jahr verringert. Der an den Blättern überwinterte Pilz stoppt die Knospenentwicklung, sodass diese braun werden und eintrocknen. Befallene Triebe verfärben sich ebenfalls,

welken und fallen um. Nach der Arbeit sollten Sie nicht vergessen, die Schnittwerkzeuge zu desinfizieren, damit sich der Pilz nicht auf andere Pflanzen überträgt.

Neue Hecken pflanzen

Der Herbst ist die ideale Pflanzzeit für laubabwerfende Heckenpflanzen wie Hainbuche oder Rotbuche. Setzen Sie die Pflanzen in regelmäßigem Abstand in lockere, mit reifem Kompost aufgebesserte Erde. Unser Gartentipp: Schneiden Sie alle Triebe nach dem Pflanzen kräftig zurück, damit sich die Pflanzen gut verzweigen und die Hecke schnell dicht wird.

Jetzt Gehölze setzen

Robuste, wurzelnackte oder ballierte Ziersträucher wie Forsythie oder Duftjasmin sollten Sie jetzt im November pflanzen. Die Pflanzen wurzeln noch vor Wintereinbruch ein und starten mit einem Wachstumsvorsprung in die neue Saison. Immergrüne und frostempfindliche Gehölze wie Rhododendron, Hibiskus oder Säckelblume pflanzen Sie hingegen besser erst im Frühjahr. Herbstlaub umweltgerecht entsorgen

In den Schattenbeeten unter Bäumen und Sträuchern können Sie das herabfallende Herbstlaub ruhig liegen lassen. Schattenstauden und schattenverträgliche Bodendecker sind von ihrem Naturstandort her an eine herbstliche Laubaufgabe gewöhnt. Den klassischen Beetstauden und dem Rasen rauben die Blätter im Herbst allerdings das Licht. Verteilen Sie das zusammengereichte Laub einfach unter Ihren Bäumen und Sträuchern oder entsorgen Sie es im Kompost.

Pflanzzeit für wurzelnackte Rosen

Wurzelnackte Rosen sind relativ preiswert und wachsen problemlos an, wenn sie richtig gepflanzt werden. Der optimale Pflanzmonat ist der November, denn jetzt kommen die Rosen frisch vom Feld und nicht – wie beim Kauf im Frühjahr – aus dem Kühlhaus. Schneiden Sie alle Wurzelspitzen zurück und stellen Sie die Rosen anschließend für ein paar Stunden in einen Wassereimer. Anschließend pflanzen Sie sie so tief in lockere Gartenerde, dass die Veredlungsstelle mindestens zwei Finger breit unterhalb der Erdoberfläche liegt. Mischen Sie die Erde aus dem Pflanzloch am besten mit etwas reifem Kompost und einer Handvoll Hornspäne.

Boden für neue Beete vorbereiten

Wer im nächsten Frühling neue Blumenbeete anlegen möchte, gräbt bereits jetzt das Erdreich um und arbeitet dabei – falls vorhanden – halb zersetzten Laubkompost ein. Der Frost macht die Erdschollen schwerer, lehmiger Böden brüchig. Das Ergebnis im Frühjahr ist eine lockere, feinkrümelige Pflanzerde.

Schwimmpflanzen im Wintergarten überwintern

Einige Wasserpflanzen, die im Sommer auf den Gartenteichen schwimmen, stammen aus tropischen Regionen. Da sie nicht frosthart sind, sterben sie bei uns im Winter ab. Die Wasserhyazinthe (Eichhornia), Wasserfarn (Salvinia) und Muschelblume (Pistia) sind in einem Wintergarten gut aufgehoben. Hier gedeihen sie in Mini-Teichen und Wasserschalen und sind ein willkommener, attraktiver Blickfang.

Rasenkanten abstechen

Bevor der Garten in die Winterruhe geht, bringt man die Rasenkanten noch einmal mit einem Kantenstecher in Form. Die Geräte besitzen ein flaches Metallblatt mit abgeschrägter oder abgerundeter, scharfer Schneide. Stechen Sie ein schmales Stück vom Rand ab und entfernen Sie es anschließend mit dem Spaten aus dem Beet. Um gerade Kanten zu erhalten, sollten Sie ein langes Brett als Schablone auslegen oder eine Richtschnur spannen. Zum Schluss entfernen Sie mit einem schmalen Kultivator die restlichen Wurzelaufläufer.

Denkt an den Komposthaufen!

Abdecken, umsetzen oder neu anlegen: Kompost ist des Gärtners

Gold. Darum sollte man im Spätherbst den offenen Komposthaufen abdecken, damit er nicht zu sehr der Nässe ausgesetzt ist. Zuviel Nässe stört nämlich den Rotte- und damit Reifeprozess der organischen Abfälle. Statt zu reifen beginnen diese dann zu faulen. Fertigen oder halbfertigen Kompost also mit einer Plane oder festerer Folie abdecken, aber darauf achten, dass er noch belüftet wird. Die Folie darf keinen direkten Kontakt mit dem Kompost haben. Holzbalken, auf die man die Folie legt, sorgen für luftigen Zwischenraum.

Halbfertigen Kompost kann man vor dem Abdecken nochmals umsetzen, um durch diesen zusätzlichen Sauerstoffeintrag die Abbauprozesse zu fördern. Hat man gerade noch frische Grünabfälle aufgesetzt, dann sollten diese mit einer Laubschicht abgedeckt werden. Davon gibt es ja jetzt genug.

Und wer noch gar keinen Komposthaufen hat und eine Gartenecke dafür abgeben würde, der sollte jetzt einen anlegen. Denn dafür fallen auch im Spätherbst noch genügend Gartenabfälle an, die nicht ungenutzt in der Biotonne verschwinden müssen – Baum-



schnitt, Äste und Zweige, der letzte Rasenschnitt, Staudenstängel, Laub usw. Es lohnt sich: denn der beste Weg zum Naturdünger ist immer noch der eigene Komposthaufen. Was es dabei zu berücksichtigen gilt, lesen Sie unter: Kompost – perfekte Nahrung für den Boden

Das gute Geschenk - Schaafheimer Heimatgeschichte

Möchte Sie Schaafheim besser kennenlernen? Dann empfehlen wir diese Bücher.



Das grüne Buch

Bildband **Schaafheim – wie es früher war**,
Wie unsere Vorfahren lebten, arbeiteten und feierten
216 Seiten, 450 Fotos von 1850 – 1950,
20,- €



Das gelbe Buch

Bildband **Schaafheim – So schön ist unsere Heimat**,
Zum Schaafheim besser kennenlernen. Das Ideale Geschenk für
Freunde, auswärtige Verwandte und Bekannte.
94 Seiten, 180 Fotos,
12,- €



Das blaue Buch

Scheffemer Mundart und Dorfgeschichten,
Zur Unterhaltung, Babbelaende mit den Geschichten aus alter
Zeit. Mit 30 Zeichnungen von Friedemann Liebisch, 216 Seiten.
20,- €



Das rote Buch

Bildband **Schaafheim und seine Ortsteile**
– **Vor der Jahrtausendwende**, Zur Erinnerung an viele Ereignisse
im Dorf in den letzten 70 Jahren, 328 Seiten,
970 Fotos von 1945–2000,
35,- €

Erhältlich bei Schreibwaren Fleckenstein, BiblioTeek und bei Elsbeth und Werner Kreh, Beunegasse 14, Schaafheim.

Süsin Abbruch GmbH ihr Spezialist für

Abbruch

- Entrümpelungen
- Handabbruch
- Haushaltsauflösung
- Asbestrückbau
- Entkernung

Süsin Abbruch GmbH
Dieburgerstrasse 10
64850 Schaafheim

E-Mail: info@suesin-abbruch.de
Web: www.suesin-abbruch.de

Fon: +49 6073 / 610167 - 0
Fax: +49 6073 / 610167 - 1
Handy: +49 175 / 5442623

Hoereth Abschleppdienst
zertifizierte Autoverwertung
Kfz-Meisterbetrieb

Gebraucht- und Neu-Teile

- Motoren
- Karosserieteile
- Getriebe
- Achsen
- Anlasser
- Lichtmaschinen

Kfz-Reparaturen

- Auspuff
- Bremsen
- Autoglas
- Inspektion
- Reifenservice

Ostheimer Weg 13 - Babenhausen - 0 60 73 / 24 20 Fax: 6 43 55
autoverwertung-hoereth.de - info@autoverwertung-hoereth.de
 24-Stunden Abschleppdienst: 0 60 73 - 24 93

Wie die Zeit vergeht

Christliches Sozialwerk seit 50 Jahren auf Erfolgskurs

Harreshausen/Schaafheim (nda) - Als zehn Pioniere am 13. November 1970 den Verein Christliches Sozialwerk Harreshausen gründeten, vermuteten sie nicht, dass sie einmal rund 220 Menschen beschäftigen und drei Tochtergesellschaften für die Menschen da sein würden. Jetzt feiert das Sozialwerk den 50. Geburtstag.

Das Sozialwerk hat sich weiterentwickelt und teilweise sogar neu erfunden. Innovation und „mit der Zeit gehen“ steht zum Wohle von Kunden und Pflegebedürftigen seit der Gründung auf der Agenda.

1982 begann der Dienst am Menschen mit dem Bau der stationären Pflegeeinrichtung Seniorenzentrum Bethesda. Zukunftsweisend entstanden zeitgleich hinter der Einrichtung Wohnungen, in die sozial Benachteiligte bis heute einziehen können (Wohnen im Park).

2008 war unter der Leitung von Mechthild und Tom Best ein wegweisendes Jahr in die Zukunft des Christlichen Sozialwerks. In den 1980er-Jahren waren stationäre Einrichtungen gesellschaftlich gefragt. Im neuen Jahrtausend entwickelte sich dagegen der Bedarf, so lange wie möglich pflegerisch zu Hause versorgt zu werden.

In Schaafheim sollte neben einer neuen stationären Einrichtung deshalb auch ein ambulanter Dienst entstehen. Das Christliche Sozialwerk als Dachverein und die Aufteilung in vier Tochtergesellschaften, nämlich das Seniorenzentrum Bethesda und die Bethesda Service in Harreshausen sowie das Seniorenhaus Bethanien und die Bethesda mobile Pflege in Schaafheim, wurde vollzogen. Die Versorgung von Seniorinnen und Senioren in der Region war jetzt viel breiter aufgestellt.

Den gesellschaftlichen Bedarf „ambulant vor stationär“ entwickelte sowohl die Politik als auch das Christliche Sozialwerk weiter. Im Jahr 2014 machten der Vorstand und die Leitung deshalb den Schritt über die hessische Grenze ins bayerische Stockstadt.

In der Ortsmitte baute der Verein die Main Residenz mit Eigentumswohnungen für Senioren. Da sich im Vordergebäude das geplante Versorgungszentrum mit Arzt, Apotheke und Physiotherapeut nicht verwirklichen ließ, etablierte das Sozialwerk eine ambulant versorgte Seniorenwohngemeinschaft, die aufgrund fehlender Vollbelegung jetzt einem Intensivpflegedienst zur Verfügung gestellt wurde.

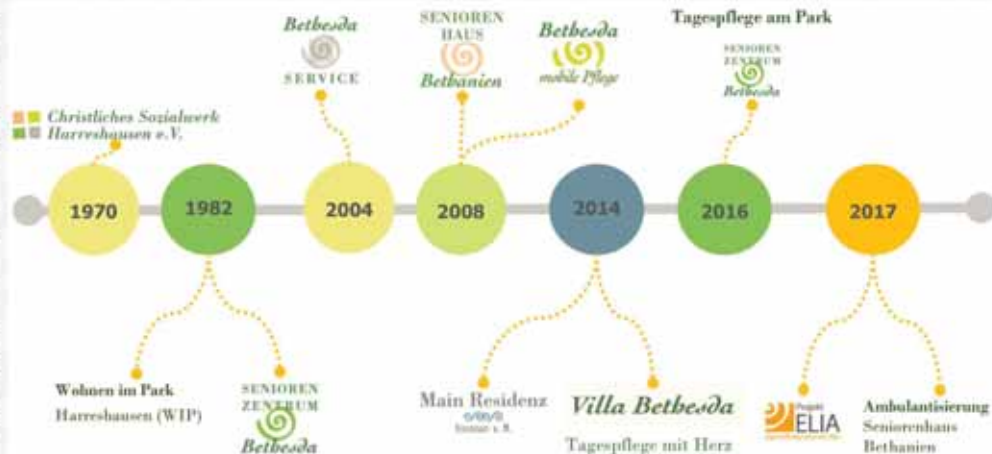
2014 war die Zeit reif für die Etablierung teilstationärer Einrichtungen, so genannte Tagespflegen. Das heißt, am Tag besuchen Pflegebedürftige eine Einrichtung, in der sie sich mit anderen Senioren treffen, von einem Pflegeteam betreut und versorgt werden, um abends wieder in die gewohnten vier Wände zurückzukehren. Deshalb eröffnete in der Wilhelmstraße in Schaafheim die Tagespflege Villa Bethesda.

Der Erfolg gab dem Modell in Schaafheim Recht und führte zur Eröffnung einer weiteren Tagespflege unter dem Dach des Seniorenzentrums Bethesda: der Tagespflege am Park.

Für die Menschen da sein, bedeutet heute, Dienstleistungen vor Ort, also zu Hause anzubieten. Nach mehreren Jahren Entwicklung ging das Projekt ELIA, vorerst mit Förderung der Europäischen Union, im Jahr 2017 an den Start. ELIA (Eigenständig Leben Im Alter) vermittelt Menschen, die aufgrund ihres Alters den Garten nicht mehr bewältigen können oder nicht wissen, welchen Handwerker sie für Erledigungen im und am Haus oder der Wohnung benötigen, die entsprechenden Dienstleister. Das Besondere daran: ELIA

begleitet Kunden von der Angebots- bis zur Rechnungsstellung und gewährleistet durch eigens zertifizierte Firmen Qualität bei der Durchführung und Abwicklung.

Der politische Leitspruch „ambulant vor stationär“ und der Sozialwerkansatz „Selbstbestimmt alt werden“ erforderten 2017 eine erneute und schon lange gewollte Veränderung der Struktur des Seniorenhauses Bethanien. 2017 gingen die kreisweit ersten vollständig ambulant versorgten Seniorenwohngemeinschaften an den Start. Die Seniorinnen und Senioren der vier Wohngemeinschaften bestimmen nun selbst, wer sie versorgt, wohnen und entscheiden gemeinschaftlich.



Das Sozialwerk hat sich in 50 Jahren entwickelt und beschäftigt mittlerweile 220 Mitarbeitende.



Auf die mutigen Gründer des Christlichen Sozialwerks (Foto von links: Wilhelm Krapp, Ingmut und Eckhard Dassow, Gottlob Ling, Heinrich Wilhelm Hartmann, Willy Weisensee, Hedwig Hartmann und Friedhilde Ling. Nicht auf dem Foto sind Mitgründer Kristina und Traugott Hartmann) ist der heutige Vorstandsvorsitzende Traugott Hartmann stolz.

ELEKTROFACHHANDEL GERALD ZAHN
Ihr Fachmann für Kaffeevollautomaten

- Elektro Groß- & Kleingeräte
- Elektromaterial von A-Z
- Ersatzteile & Zubehör
- Wohnraum- & Außenleuchten
- Büro- & Industrieleuchten

Beratung Planung Verkauf Service

ELEKTROFACHHANDEL GERALD ZAHN
Breite Straße 30 63762 Großostheim
Fon 06026 2116 Fax 06026 8739
Mobil 0170-35 44 217 info@elektrofachhandel-zahn.de

Schaafheimer Feuerwehrmusik bringt weihnachtliche Stimmung in die Wohnzimmer!

Professionelle CD-Aufzeichnung unter starken Corona-Auflagen in der Schaafheimer Kulturhalle

Schaafheim (eB) ja ist denn schon Weihnachten?

Am vergangenen Wochenende trafen sich knapp 30 Musikerinnen und Musiker der Schaafheimer Feuerwehrmusik, um in den schweren Coronazeiten doch noch weihnachtliche Stimmung in die Wohnzimmer zu bringen. Da in diesem Jahr und bestimmt bis Ostern sämtliche Konzerte nicht stattfinden können, bot sich dieses Projekt geradezu an.

Unter strengsten Hygiene- und Abstandsgeboten wurden unter der souveränen musikalischen Leitung von Dirigent Steffen Rupprecht zahlreiche Titel für eine weihnachtliche CD eingespielt. Unter dem Motto **BLASMUSIK WEIHNACHTSTRAUM** werden sowohl adventliche Weisen als auch traditionelle Weihnachtslieder aus aller Welt zu hören sein.

Von ALLE JAHRE WIEDER über STILLE NACHT und LET IT SNOW bis hin zu WHITE CHRISTMAS, LAST CHRISTMAS und FELIZ NAVIDAD wird an musikalischen Stilen sehr vieles geboten. Der Musikzug der Feuerwehr stellt sein ganzes weihnachtliches Können unter Beweis. Man präsentiert sich mal klassisch, konservativ, mal mit brandheißen lateinamerikanischen Rhythmen und mal im swingenden Big Band Sound. Neben dem großen Feuerwehrorchester wird auch das Saxophon-Ensemble **SWINGING SAXOPHONES** mit dabei sein. Natürlich darf die bekannte Melodie aus dem Märchenfilm **DREI HASELNÜSSE FÜR ASCHENBRÖDEL** nicht fehlen. Weitere adventliche und weihnachtliche Weisen sind ebenfalls mit dabei.

Ehemaliger Tonmeister des hr leitete Aufnahme

Für die Aufzeichnung konnte man den ehemaligen Tonmeister des Hessischen Rundfunks Niels Reckziegel gewinnen. Er hat es geschafft, dass Musikerinnen und Musiker über sich hinauswuchsen. Natürlich trug das positive Zusammenspiel zwischen Tonmeister Reckziegel in dem mobilen Tonstudio vor der Kulturhalle und Dirigent Steffen Rupprecht ebenfalls dazu bei.

Reckziegel verfügt über ein abgeschlossenes Studium der Musik an der Musikhochschule Frankfurt mit Hauptfach Klavier und Gesang, Chor- und Orchesterleitung sowie die Ausbildung am Konservatorium der Akademie für Tonkunst in Darmstadt. Neben den beiden Staatsexamina in Musikpädagogik und Romanistik hat Reckziegel die kirchenmusikalische D-Prüfung in den Fächern Orgel und Chorleitung erfolgreich abgelegt. Während seiner Arbeit beim Hessischen Rundfunk hat Reckziegel viele Klangkörper aufgenommen, darunter die hr-Chöre, diverse Orchester und die hr Big Band. All diese Erfahrung half bei diesem Projekt, um unter den gebotenen Abstandregeln eine ausgewogene Klangqualität hinzubekommen.

Raiffeisenbank Schaafheim unterstützt das Projekt

Da so ein großes Projekt ohne finanzielle Unterstützung nicht stemmbar gewesen wäre, hat sich die Raiffeisenbank Schaafheim kurzerhand an den Kosten beteiligt. Dem Vorstand der Raiffeisenbank Schaafheim, Christoph Wunderlich und Heiko Petry, sei bereits heute an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön ausgesprochen. Es ist nicht selbstverständlich, dass in diesen schweren Zeiten eine Bank Geldtöpfe für ein weihnachtliches Kulturprojekt bereithält.

Teil des Verkaufserlöses geht an Feuerwehrstiftung

Was wäre ein weihnachtliches Projekt ohne eine Unterstützung für Hilfsbedürftige. Die Wilfried-Köbler-Stiftung des Landkreises Darmstadt-Dieburg bietet Helfenden, die selbst Hilfe brauchen, Unterstützung bei Unfällen und Erkrankungen sowie Soforthilfe bei Notlagen. Ebenfalls stärkt die Stiftung mit ihrem Engagement das Ehrenamt. Je verkaufter CD gehen 2 € an die Feuerwehrstiftung Wilfried Köbler. Ein Garant für die soziale Unterstützung der Feuerwehrangehörigen.

Wenn Sie also noch keine Idee für ein passendes kleines Weihnachtsgeschenk haben, nun haben Sie eine. Tauchen Sie mit den

Musikerinnen und Musikern der Schaafheimer Feuerwehr gemeinsam in den **BLASMUSIK WEIHNACHTSTRAUM** ein. Unterstützen Sie mit dem Kauf der CD die Arbeit der Feuerwehr und die Stiftung von Wilfried Köbler.

Wann und wo startet der Verkauf?

Derzeit befinden sich die Tonspuren in den Händen des Tonmeisters. Nach Schnitt und Bearbeitung werden die Daten auf CD gepresst. Wenn der Zeitplan eingehalten werden kann, sollten die CDs Anfang Advent in den Filialen der Raiffeisenbank Schaafheim für 12 € in den Verkauf gehen. Freuen Sie sich auf den Blasmusik Weihnachtstraum.



Was ist meine Immobilie Wert?

GUTSCHEIN
für eine kostenfreie
Beratung inkl.
Wertermittlung



06073 / 74 24 526
truschel-immobilien.de



Die Nr. 1 im Insektenschutz.

Freuen Sie sich auf den Frühling. Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

Winter-Aktion mit Preisvorteil

NEUNER
Experte für Wohlfühlräume

Insektenschutz
mit System von der Nr. 1 in Deutschland

Großwallstadt
Tel. 06022 / 709 33-23
www.neuner-online.de

Jens Löffler (parteilos) warb beim Früh- und Dämmerstopp für 3G GEMEINDE_GEMEINSAM_GESTALTEN

Mosbach/Schaafeim. (eB) Am Sonntag, 20. September und Samstag, 10. Oktober hatte Bürgermeisterkandidat Jens Löffler (parteilos) zu einem gemütlichen Kennenlernfrüh- und Dämmerstopp in den Hof der Holzofenstube Mosbach und auf den Parkplatz an der Kulturhalle Schaafeim eingeladen. Über 50 interessierte Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung von Jens Löffler und informierten sich in geselliger Runde bei Minipizza und Bier, unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften und Abstandsregeln, über die Ziele und Vorstellungen des parteilosen Kandidaten. Löffler begrüßte die Gäste, stellte seine Person und seine politischen Ziele vor. In seiner Vorstellungsrede betonte

er, dass er sich als möglicher Bürgermeister für mehr Bürgerbeteiligung einsetzen wolle, deshalb auch 3G (GEMEINDE_GEMEINSAM_GESTALTEN). Die Bürger Schaafeims haben oft gute und sinnvolle Vorschläge und Ideen und die gilt es, „GEMEINSAM“ durch- und umzusetzen. Um unsere Kinder und Jugendlichen für die Interessen unserer Gemeinde zu gewinnen, möchte er ein Kinder- und Jugendparlament gründen. Speziell auf die Landwirtschaft ging Löffler ein und stellte klar, dass die Landwirtschaft wichtig ist und es ohne sie nicht geht, nur sollten unsere Felder nicht immer größer werden und dass dafür die natürlichen Hochwasserschutzmaßnahmen wie Hecken, Sträucher, Bäume, Feldwege und Gräben weichen müssen. Für junge Familien möchte er sich als Bürgermeister für genügend bezahlbares Bauland, ausreichend Krippen- und Betreuungsplätze und ebenso für den Erhalt der beiden Schulstandorte Schaafeim und Mosbach einsetzen. Löffler unterstützt gerne den Vorschlag der FWG, eine Waldkindergartengruppe für Schlierbach einzurichten. Ein Jugendzentrum mit Jugendpfleger, der stets ein offenes Ohr für die Sorgen und Belange unserer Kinder und Jugendlichen hat, findet er für Schaafeim wichtig und richtig. Es gibt so viele gute Ideen, die er nur „GEMEINSAM“ mit allen verwirklichen kann. Er möchte kein Bürgermeister einer Partei, wie CDU, FWG oder SPD werden, sondern ein Bürgermeister für ALLE.

Er versicherte den interessierten Zuhörern, dass er sich als Bürgermeister intensiv um die Belange und das Wohlergehen aller Schaafeimer mit Ortsteilen einsetzen möchte.

Seine Bitte an alle Schaafeimer Bürgerinnen und Bürger: „Gehen Sie am 01. November 2020 zur Wahl und treffen Sie die richtige Entscheidung für unsere Gemeinde! Die Zukunft liegt in unseren Händen!“



ICH BIN UMGEZOGEN!

Ab November finden Sie mich im neuen Gesundheitszentrum in Babenhausen, ehemaliges Michelsbräugebäude, Fahrstr. 81
Ich freue mich auf Sie!



Katrin Schindler-Weimer
Gesundheits- und
Entwicklungsunterstützung
www.schindler-weimer.de 06075/6402240

Sie haben ein Entsorgungsproblem?

Metallschrott, Altholz, Baustellenmischabfälle, Bauschutt, Altreifen, Kabelreste usw.

Wir lösen es!

Sperrmüll, Entrümpelungen – kein Problem

Containerstellung von 7 bis 34 m³ Inhalt

Fa. Fußner GmbH

Stockstädter Str. 100 · 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de · www.fussner.de

**06026
2691**

Notdienste in diesem Monat

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt jeweils morgens um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages.

November 2020

So., 01.11.

Löwen-Apotheke, Geschwister-Scholl-Platz 6, Aschaffenburg
easyApotheke, Frankfurter Str. 57, Dieburg

Mo., 02.11.

Laurentius-Apotheke, Goethestr. 60, Kleinostheim
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 19, Seligenstadt

Di., 03.11.

Apotheke am Markt, Zuckerstr. 1-3, Dieburg
Vita-Apotheke, Dieselstr. 7, Seligenstadt (Klein-Welzheim)

Mi., 04.11.

Sebastian-Apotheke, Balduinstr. 4, Wenigumstadt
Valentin-Apotheke, Friedhofstr. 8, Eppertshausen

Do., 05.11.

Brunnen-Apotheke, Frankfurter Str. 26, Dieburg
Palatium-Apotheke, Palatiumstr. 3, Seligenstadt

Fr., 06.11.

Apotheke am Markt, Breite Str. 6, Großostheim
Apfel-Apotheke, Darmstädter Str. 79, Münster

Sa., 07.11.

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, Babenhausen
Apotheke im Eisenpalais, Eisenstr. 28, Aschaffenburg

So., 08.11.

St. Georgs Apotheke, Altheimer Str. 7, Münster
Röntgen-Apotheke, Am Dreispitz 17, Aschaffenburg

Mo., 09.11.

Apotheke im SCHAAZ, Taunusstr. 3, Schaaheim
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 19, Seligenstadt

Di., 10.11.

Mömlingtal-Apotheke, Hauptstr. 24, Mömlingen
Breidert-Apotheke, Breidertring 2 A, Rödermark (Ober-Roden)

Mi., 11.11.

Maintal-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Sulzbach
Julius-Apotheke, Breidertring 104, Rödermark (Ober-Roden)

Do., 12.11.

Strietwald-Apotheke, Hasenhäweg 27, Aschaffenburg
Stadt-Apotheke, Marktplatz 4, Seligenstadt

Fr., 13.11.

Franken-Apotheke, Frankenstr. 24, Stockstadt
Breuberg-Apotheke, Höchster Str. 14 A, Breuberg (Sandbach)

Sa., 14.11.

Römer-Apotheke, Großwallstädter Str. 22, Niedernberg
Alte Apotheke, Bismarckstr. 22, Otzberg (Lengfeld)

So., 15.11.

Apotheke im Medic-Center, Gg.-Aug.-Zinn-Str. 90, Groß-Umstadt
Adler-Apotheke, Burchardstr. 9, Aschaffenburg

Mo., 16.11.

Post-Apotheke, Bachstr. 50, Großostheim
Alexander-Apotheke, Realschulstr. 11, Groß-Umstadt

Di., 17.11.

Paracelsus-Apotheke, Gg.-Aug.-Zinn-Str. 29, Groß-Umstadt
Pauly-von-Buttlar-Apotheke, Feldstr. 46, Rodgau (Nieder-Roden)

Mi., 18.11.

Delphin-Apotheke, Marie-Curie-Str. 1-3, Groß-Umstadt
Nikolaus-Apotheke, Hintergasse 11, Rodgau (Jügesheim)

Do., 19.11.

Bachgau-Apotheke, Breite Str. 47, Großostheim
Stern-Apotheke, Eisenbahnstr. 14, Rodgau (Jügesheim)

Fr., 20.11.

Löwen-Apotheke, Fahrstr. 81, Babenhausen
Markt-Apotheke, Fährstr. 2, Kleinwallstadt

Sa., 21.11.

Castell-Apotheke, Hauptstr. 8, Stockstadt
easyApotheke, Frankfurter Str. 57, Dieburg

So., 22.11.

Frohsinn-Apotheke, Frohsinnstr. 13, Aschaffenburg
Bären-Apotheke, Erbacher Str. 42, Breuberg (Neustadt)

Mo., 23.11.

Sebastian-Apotheke, Balduinstr. 4, Wenigumstadt
Apotheke am Markt, Zuckerstr. 1-3, Dieburg

Di., 24.11.

Löwen-Apotheke, Geschwister-Scholl-Platz 6, Aschaffenburg
Valentin-Apotheke, Friedhofstr. 8, Eppertshausen

Mi., 25.11.

Apotheke am Markt, Breite Str. 6, Großostheim
Brunnen-Apotheke, Frankfurter Str. 26, Dieburg

Do., 26.11.

Apfel-Apotheke, Darmstädter Str. 79, Münster
Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, Höchst

Fr., 27.11.

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, Babenhausen
Alte Apotheke, Bismarckstr. 22, Otzberg (Lengfeld)

Sa., 28.11.

St. Georgs Apotheke, Altheimer Str. 7, Münster
Eichen-Apotheke, Eichenweg 1, Obernburg (Eisenbach)

So., 29.11.

Apotheke im SCHAAZ, Taunusstr. 3, Schaaheim
Mömlingtal-Apotheke, Hauptstr. 24, Mömlingen

Mo., 30.11.

Maintal-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Sulzbach
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 19, Seligenstadt

NOTDIENST FÜR DEN NÄCHSTEN MONAT

Jeder Bürger kann unter der Telefon-Nr. 01801/5557779317 die drei nächstliegenden Notdienstapotheken zum Ortstarif abfragen. Auf der Homepage der Landesapothekerkammer (LAK) Hessen werden tagesaktuell die notdienstbereiten Apotheken in Hessen angezeigt.

Die Internetadresse lautet: www.apothekerkammer.de

Dort suchen Sie den Punkt „Notdienstbereite Apotheke“. Dann klicken Sie auf „Kalender“. Da geben Sie die gewünschte Postleitzahl oder den Ort ein. Jetzt erscheint eine Tabelle. Hier können Sie die Entfernung und den Zeitraum auswählen. Wenn Sie alles ausgefüllt haben, dann klicken Sie auf Notdienstplan erstellen und Ihnen werden die dienstbereiten Apotheken mit Adresse und Telefonnummer angezeigt.

Ärztliche Notdienstzentrale

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Krankenhaus Groß-Umstadt

Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr,

Mittwoch von 14.00 Uhr bis 8.00 Uhr,

Freitag von 14.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr

Telefon 116117

Rettungsdienst/Notruf

Zentrale Leitstelle, Tel. **112** oder **06071/19222**

Zahnärztlicher Notdienst

Bitte rufen Sie den DRK-Kreisverband Dieburg **06071/19222** an.

Sozialstation Babenhausen-Schaaheim gemeinnützige GmbH

Tel.: **06073/61615 – 24-Std.-Pflege-Notruf: 0171/6 40 23 87**

Mobile Pflege

Bethesda mobile Pflege GmbH – gemeinnützige Sozialstation
Schaaheim, **Telefon 0 60 73/72 86 - 111**

24-Stunden-Pflegenotruf 06073/7286-815

Tür-Notöffnungen (Tag und Nacht)

Telefon: **0 60 73 / 68 83 38** oder **01 63 / 3 700 600**

1250 Jahre Schlierbach Mehr als 100 Teilnehmer beim Gemarkungsrundgang



Schlierbach (eB) Endlich konnte eine Veranstaltung aus dem bunten Programm rund um das Jubiläum „1250 Jahre Schlierbach“ durchgeführt werden. Gut 100 Teilnehmer konnte Klaus Reining, als Hauptverantwortlicher für den Gemarkungsrundgang, im Namen des Festausschusses gemeinsam mit Bürgermeister Reinhold Hehmann auf dem Sportgelände des FSV Schlierbach am Riedelberg begrüßen. Ein besonderer Dank galt den vielen Helfern, die zum Gelingen der Wanderung auf vielfältige Weise beigetragen haben.

Am Start waren über 100 Teilnehmern die am „Tag der Deutschen Einheit“ gemeinsam an ihre Grenzen gehen wollten, um die 354 Hektar große Schlierbacher Gemarkung zu erkunden. Um möglichst allen Wanderern eine geeignete Strecke anbieten zu können, gab es drei Touren zur Auswahl. Zum einen den kompletten Rundgang entlang der ca. 13 km langen Schlierbacher Gemarkungsgrenze. Diese fast fünfstündige Route, die ein klein wenig Kondition erforderte, wurde von 75% der Wanderer gewählt. Zum anderen wurde ein ca. 7 km langer Rundgang durch die Schlierbacher Gemarkung und eine

Wanderung für Familien mit kleinen Kindern angeboten. Auf den Rundgängen wurden die Flure mit den noch heute bestehenden Flurnamen – die aber heute fast niemand mehr kennt - wie z.B. „In der Beune“, „Im Pfaffental“, „Auf dem Rosenberg“ oder „Im Weibersgrund“ erwandert und die noch sichtbaren Grenzsteine mit ihren Gemarkungssymbolen erklärt. Natürlich war auch eine kleine Rast mit Getränken und Schlierbacher Äpfeln aus der Straßenmühle organisiert, die von der Schlierbacher Feuerwehr betreut wurde.

Zum Abschluss war für alle Wanderer vom FSV Schlierbach eine Einkehr mit zünftigen Speisen und Getränken am Sportlerheim – natürlich unter Corona-Bedingungen - vorbereitet. Insgesamt eine gelungene Veranstaltung die hoffentlich noch eine Fortsetzung mit dem Historischen Ortsrundgang findet. Geplant ist ferner am 29. und 30. Mai 2021 der Marsch der Leibeigenen und im Anschluss ein Fest mit Akademischer Feier und geselligem Beisammensein.

Bilder vom Gemarkungsrundgang kann man sich in der Bildergalerie unter www.schlierbach1250.de ansehen.



Keine Fastnachtssitzungen 2021 in Langstadt

Langstadt (eB) Der Vorstand des TSV Langstadt hat in enger Abstimmung mit der Karnevalabteilung einstimmig beschlossen, dass im kommenden Jahr keine Kostüm- und Kindersitzungen stattfinden werden. Lange hatten die verantwortlichen Karnevalisten gezögert, doch die wieder steigenden Corona-Infektionszahlen und die bestehenden Hygienevorderordnungen machen es unmöglich, eine solche Veranstaltung durchzuführen. Auch die für den 22. September 2020 geplante Abteilungsversammlung der Karnevalabteilung wurde abgesagt, bis ein erforderliches Hygienekonzept erarbeitet und genehmigt ist.

TIPPS VOM PROFI! Gesichtsnahe Dienstleistung...

Die Corona Situation hält uns noch immer in Atem und von Normalität, die wir uns alle so sehr wünschen, sind wir leider noch ein ganzes Stück weit entfernt.

Viele unserer Kundinnen und Kunden sind enttäuscht, dass so manche Dienstleistung bei uns immer noch nicht angeboten wird. So zum Beispiel Kosmetikbehandlungen, Wimpern- und Augenbrauen färben, Wimpernlifting, Augenbrauen zupfen, Bartschnitt usw.

Dazu stehen wir regelmäßig mit der BGW, und dem LIV in Kontakt. Leider machen uns die Auflagen, die seit dem 20.05.2020 nicht gelockert wurden, die Behandlungen nicht möglich. Diese schreiben FFP2 Maske + Schutzschild für die Behandlung vor und fordern daran angekoppelt eine Pause von 30 Minuten. Leider ist unter diesen Voraussetzungen, eine für den Kunden bezahlbare Dienstleistung kaum möglich. Diese Dienstleistungen mit einer normalen OP Maske zu erbringen, wie wir sie bei den klassischen Friseurarbeiten tragen, wird uns von der BGW leider nicht zugesagt.

Alle Friseur/innen und Kosmetiker/innen in Deutschland sollen sich an die Hinweise und Auflagen der BGW halten, nur so können wir für uns und unsere Kundinnen und Kunden ein weitgehend sicheres Umfeld bieten und das Risiko deutlich reduzieren.

Sobald in diesem Bereich eine Änderung stattfindet, werden wir unser Leistungsangebot überarbeiten und den Auflagen gemäß anpassen.

sicher.
gepflegt.
schön.

#friseurgegencorona



Herzliche Grüße

Ihre Martina Langendorf mit Nadja und Sara
(Beautyspezialistinnen)

Gottesdienste im November

Schaafheim:

Kath. Kirche, Frankenweg in Schaafheim

So. 01.11.	10.00 Uhr	Hochamt
Mo. 02.11.	14.00 Uhr	Friedhofsegnung Schaafheim
	15.30 Uhr	Friedhofsegnung Schlierbach
	18.30 Uhr	Hl. Messe
So. 08.11.	10.00 Uhr	Wortgottesfeier
Sa. 14.11.	18.00 Uhr	Vorabendmesse
So. 22.11.	10.00 Uhr	Hochamt
So. 29.11.	10.00 Uhr	Wortgottesfeier



Radheim:

Kath. Kirche, Laurentiusstraße in Radheim

So. 01.11.	14.00 Uhr	Friedhofsegnung
So. 08.11.	10.00 Uhr	Hochamt
Sa. 21.11.	18.00 Uhr	Vorabendmesse
So. 29.11.	10.00 Uhr	Hochamt



Mosbach:

Kath. Kirche, Kirchgasse in Mosbach

So. 01.11.	15.30 Uhr	Friedhofsegnung anschl. Hochamt
Sa. 07.11.	18.00 Uhr	Vorabendmesse
So. 08.11.	10.00 Uhr	Firmgottesdienst
	14.00 Uhr	Firmgottesdienst
So. 15.11.	10.00 Uhr	Hochamt
So. 22.11.	10.00 Uhr	Wortgottesfeier
Sa. 28.11.	18.00 Uhr	Vorabendmesse



Wir weisen darauf hin, dass zur Zeit für alle Gottesdienste in unseren Kirche eine Voranmeldung im Pfarrbüro benötigt wird.
Tel: 06073/9300 E-Mail: st.laurentius.radheim@web.de

GOLL

MALERMEISTERBETRIEB seit 1976

- Streichen
- Verputzen
- Tapezieren
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Vermietung einer Autolackierkabine

Maler- und Lackierermeisterin Tina Goll

Siemensstraße 32 64850 Schaafheim
Telefon 06073.88 222 Mobil 0171.69623 11
www.kh-goll.de **info@kh-goll.de**

Staubsauger-Center

Hauptstraße 21 · 63768 Hösbach · Telefon 06021 369549

Vorwerk

Keine Werksvertretung

Unsere Marken: Elektrolux · Kirbj · Sebo · AEG
Siemens · Bosch · usw.

*** Reparaturannahme**
aller Marken

Ersatzteile · Zubehör · Filtertüten · Verleih von Teppichreinigern
unverbindliche & kostenlose Beratung

VORWERK
gebraucht,
schon ab

99,-€

NEU Sonderaktion Heizkörperreinigung

zum **Sonderpreis** **6 Heizkörper**
nur **49,90 €** + 10 € Anfahrt

Blind-Date mit einem Buch

Neues Angebot in der KÖB Schaaflheim

Schaaflheim (eB) Von einem Blind-Date hat jeder schon einmal gehört, aber im Zusammenhang mit Büchern ist der Begriff wohl wenig bis gar nicht bekannt.

Lassen Sie sich überraschen, könnte man auch sagen, und lesen Sie auch einmal ein Buch, zu dem Sie nicht sofort gegriffen hätten. Es lohnt sich!

Die Bücherei Schaaflheim hat verschiedene Bücher ausgesucht, in Packpapier verpackt und nur Schlagwörter wie Jugendbuch, Historisches, Krimi, Liebe oder Familie auf der Verpackung notiert. Sie wählen nach Ihrem Interesse ein Buch aus und enthüllen das Buch erst zu Hause.

Natürlich muss das Buch nicht gelesen werden, aber das Bücherei-Team wünscht und erhofft sich, dass Leserinnen und Leser auf diese Weise auf Lesestoff treffen, der sie ganz neu inspiriert und fesselt.

Einen Versuch ist das wert oder sogar mehrere, wenn Ihnen die Auswahl gefällt. Lassen Sie andere Leser daran teilhaben, wenn Sie möchten, und schreiben Sie eine kurze Bewertung zu dem Buch, gerne auch anonym.

Diese wird dann in der Bücherei ausgehängt.

Die Bücherei ist öffentlich und damit für jeden Bürger zugänglich.

Sämtliche Ausleihen in der Bücherei sind kostenlos. Die Bücher können für vier Wochen behalten werden. Eine Verlängerung der Ausleihfrist ist möglich.

Die Corona-Hygiene-Vorschriften werden beachtet, indem Bücher, die wir von Lesern zurückerhalten, geputzt und zunächst separiert werden. Mitarbeiterinnen und Besucherinnen und Besucher müssen eine Maske tragen. Desinfektionsmittel stehen bereit.

Schauen Sie doch einmal in der Bücherei vorbei. Auch neue Leserinnen und Leser sind herzlich willkommen.

Sie finden die Bücherei im Frankenweg, schräg gegenüber der Katholischen Kirche.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag von 15:00 – 16:00 Uhr und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr.

Das Bücherei-Team freut sich über viele neugierige Leserinnen und Leser.



Privatpatient beim Zahnarzt. Mit unserer Zahnzusatzversicherung.

Maßgeschneiderter Schutz für Ihre Zahngesundheit!

Die gesetzliche Krankenkasse darf sich bei Zahnersatz nur mit einem Zuschuss beteiligen. Wer eine optimale Behandlung sicherstellen möchte, zahlt kräftig drauf. Mit unserer Zahnzusatzversicherung wird Sie Ihre Zahnarztrechnung in Zukunft nur noch positiv überraschen. Ich berate Sie gerne.



**Generalagentur
Versicherungskontor Daniel**
Raiffeisenstr. 9
63762 Großostheim
Telefon 06026-97760
versicherungskontor.daniel@
wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de/

ww württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Tierschutzverein Babenhausen

Pumba

geb. 12.01.2016 | männlich, kastriert | geimpft, gechipt,
entwurm | Schulterhöhe: 48 cm



Pumba wurde als Welpen von uns vermittelt und ist jetzt nach 3 Jahren wieder bei uns. Wir sind noch dabei, ihn kennen zu lernen. Er bekommt bei uns die Chance, schlechte Angewohnheiten abzulegen und Neues dazu zu lernen.

Auf der Wiese zeigt er sich sehr dominant, geht Streitereien nicht aus dem Weg. Draußen ist er noch etwas unsicher. Er möchte bei seinem Menschen sein und braucht dringend eine Aufgabe, damit er seine Energie nicht in die Kontrolle seiner Menschen steckt.

Unsere Öffnungszeiten sind Freitag und Samstag von 14 Uhr - 17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 06073-64299.

Tierschutzverein Babenhausen

Elli

geb. 02.12.2017 | weiblich, kastriert | geimpft, gechipt, entwurmt | Schulterhöhe: 48 cm



Die hübsche Elli ist ein wahrer Wirbelwind. Sie steht ständig unter Strom, ist hektisch auf der Suche nach neuen Abenteuern und Aufgaben. Ihre größte Herausforderung ist es, einfach nur mal ruhig zu halten. Und das wird auch die erste und wichtigste Aufgabe ihrer neuen Besitzer sein: Elli zur Ruhe zu bekommen und sie das auch genießen zu lassen. Das Hundemädchen mit dem glänzend schwarzen Fell braucht natürlich auch entsprechende Auslastung, um ihrer Energie ein Ventil zu geben. Man sollte es damit allerdings nicht übertreiben, da sie sich sonst hochpeitschen könnte. Feste Ruhezeiten und auch Konzentrationsübungen wären für Elli wichtig, um ausgeglichen und entspannt zu werden.

Gassigehen kann sie schon ganz toll. Sie wäre daher auch z.B. ein toller Joggingpartner. Da Elli recht eifersüchtig reagiert, würden wir sie gerne als Einzelhund vermitteln – zu Menschen, die sich viel Zeit für sie und ihre Erziehung nehmen können, denn alleine bleibt sie sehr schlecht und verleiht ihrem Unmut gerne lautstark Ausdruck.

Gute Hundekenntnis und Erfahrung ist zwingend Voraussetzung, weil ihre Frustrationsgrenze sehr gering ist. Zudem empfehlen wir die Zusammenarbeit mit einem Hundetrainer. Kinder sollten keine in der Familie sein, da sie sehr stürmisch ist und sich nicht immer zu benehmen weiß.

Ansonsten ist sie eine sehr treue und verschmuste Seele, die sehr gelehrig ist und schnell lernt; im Positiven wie auch im Negativen. Konsequenz und klare Führung sollten daher an der Tagesordnung sein.

Unsere Öffnungszeiten sind Freitag und Samstag von 14 Uhr - 17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 06073-64299.

Weihnachten im Schuhkarton

Liebe Freunde von Weihnachten im Schuhkarton, die Flyer liegen bereits an vielen Stellen aus. Wir hoffen, dass Sie trotz der Corona-Krise wieder fleißig mitmachen.

<https://www.die-samariter.org/projekte/weihnachten-im-schuhkarton/jetzt-erst-recht/>

Die Coronakrise betrifft insbesondere die "armen Länder." Bitte helfen Sie mit! Vielen Dank. Schenken Sie Kindern ein Lächeln.

BiblioTeeK

Christl. Buchladen und Begegnungsstätte
Langstädter Str. 19
64850 Schaafheim

FSV Mosbach sagt DANKE an die Sparkasse Dieburg

Der FSV 1928 Mosbach e.V. hat über die Jubiläumstiftung der Sparkasse Dieburg eine Spende in Höhe von 1.500,- € erhalten. Diese Spende wurde am vergangenen Freitag von Max Daniel, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Schaafheim, an Frank Kurz, 1. Vorsitzender des FSV Mosbach, übergeben.

Durch unsere erfolgreich gewachsene Jugendarbeit der vergangenen Jahre wurden wir von der Sparkasse Dieburg ausgezeichnet. Der Höhepunkt der letzten Jahre im FSV Nachwuchs war der Gewinn der Kreismeisterschaft der A-Jugend im Jahr 2018. Mit dieser Qualität der nun zu den aktiven Mannschaften der SG Mosbach/Radheim gehörigen jungen Spieler haben wir es geschafft einen Leistungssprung aller Mannschaften zu erlangen.

Der FSV ist stolz auch seine Jugendarbeit und will diese konsequent weiter führen. Wir bedanken uns nochmals ausdrücklich bei der Sparkasse Dieburg für die Spende und die Zusammenarbeit der vergangenen und zukünftigen Jahre. -PG

Bildunterschrift: Von links: Max Daniel, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Schaafheim, und Frank Kurz, erster Vorsitzender des FSV Mosbach bei der Spendenübergabe am Mosbacher Sportplatz.



**Annahmeschluss für
die Dezember- Januarausgabe:
Montag, 16. November 2020**

Mit dem Ohr unterwegs durch den historischen Ortskern von Schaafheim

Ortsgeschichte digital - ein innovatives Projekt, wie es so noch nirgends realisiert wurde.

Schaafheim (eB) Unter dem Titel „Jetzt gibt's was auf die Ohren!“ hat der Heimat- und Geschichtsverein Schaafheim am 16. Juli dieses Projekt angekündigt.

Am **Samstag 31. Oktober um 14:00 h** sollte der Hörweg der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Dieser fällt aufgrund des hohen Inzidenzwertes im Landkreis aus. Die Feierlichkeit hätten unter Beteiligung der Akteure und Kooperationspartner statt gefunden, als da wären:

Projekträger: **Heimat- und Geschichtsverein Schaafheim e.V.**

Kooperationspartner vor Ort: **Gemeinde Schaafheim**

Hess. Ministerium für Wissenschaft und Kunst: **Frau Ministerin Angela Dorn**

Konzeption: Frau **Prof. Sabine Breitsameter**, Hochschule Darmstadt, Medien-campus Dieburg mit ihrem Semesterteam Odenwaldklub Gesamtverband: **Franz Zoth**, Öffentlichkeitsarbeit/ Projekte

GEO-Naturpark Bergstraße-Odenwald: **Dr. Jutta Weber**, Geschäftsführerin

Sowie Vertreter der: **Jubiläumstiftung der Sparkasse**

und Vertreter der: **Raiffeisenbank Schaafheim**

Das Projekt „Hörweg – Begehbare Archiv“ soll in Schaafheim mit akustischen Mitteln die Aufmerksamkeit von Spaziergängern auf geschichtsträchtige Orte oder Gebäude in der Gemeinde oder auf etwas typisches, einmaliges, was Schaafheim ein Alleinstellungsmerkmal verleiht, richten.

Der Hörweg mit 10 Stationen an besonderen Orten in der Gemeinde und Umgebung teilt über das Ohr mit, was mit dem Auge nicht unmittelbar erfasst werden kann.

Die Hörerlebnisse sind dabei nur am jeweiligen Ort abrufbar, über das mitgebrachte Smartphone auf Basis von GPS-Technologie sowie QR-Code.

Es wird sich überwiegend um erzählendes, gesprochenes Wort handeln, das mit Umwelt- und Naturgeräuschen zu Mini-Hördokumentationen verarbeitet wird.

Ein vergleichbares Hörweg-Projekt gibt es in Europa bisher nur in Dieburg, und zwar mit 8 Naturerlebnisstationen am Herrenweg im „Messeler Hügelland“. Ein weiteres ist in Groß-Bieberau geplant.

Die 10 Hörstationen haben folgende Titel:

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Stadtluft macht frei! | 6. Die alte Kapelle |
| 2. Alles, was Recht ist | 7. Ein Mollerbau in Schaafheim |
| 3. Mund-Art | 8. Akustische Stolpersteine |
| 4. Back' es im Backes! | 9. Kleine Stadt, große Begehrlichkeiten |
| 5. Die neue Heimat | 10. Wein, Milch und andere Schätze |

Heimat- und Geschichtsverein Schaafheim
Werner K. Waterwiese



Bürgerinitiative Schaafheim präsentierte in einer Podiumsdiskussion die Bürgermeisterkandidaten für Schaafheim

Schaafheim. (CR) Am Dienstag (20. Oktober) war es soweit. Nach langer Vorbereitung und Terminabsprachen fand die Podiumsdiskussion in der Kulturhalle in Schaafheim statt. Coronabedingt konnten nur ca. 140 Personen an der Veranstaltung teilnehmen. Die Vorsitzende Frau Sabine Schwöbel-Lehmann begrüßte herzlich alle Teilnehmer im Saal. Und übergab an den Moderator des Abends Peter Janat. Ihm zur Seite standen der Rechtsanwalt Rainer Frank der für die Gleichberechtigung der jeweiligen Kandidaten sorgte. Peter Janat dankte der Bi Schaafheim für das hohe Engagement was diese heute in dieser schwierigen Zeit auf die Beine gestellt und wünschte ein faires Miteinander heute Abend.

Nach einem Losverfahren durch die Kandidaten begann Daniel Rauschenberger die Vorstellungsrunde. Das Rederecht wurde für jeden Kandidaten auf fünf Minuten festgelegt. In der Fragerunde durch das Publikum wurde das Rederecht je Kandidaten für alle Fragen auf 25 Minuten festgelegt.

Hier einen Auszug aus der Vorstellung der Kandidaten:

Daniel Rauschenberger

36 Jahre, verheiratet, aufgewachsen in Schaafheim, Dipl.-Verwaltungswirt bei der Stadt Aschaffenburg. Seit 14 Jahren in der Kommunalpolitik tätig.

Motivation: Erhaltung der Eichwaldschule – einen runden Tisch ins Leben gerufen. Nach der Coronakrise das gesellschaftliche Leben wiederaufzubauen. Kinderbetreuung, Kinder, Jugend und Freizeitaktivitäten von Senioren fördern. Wohnen zum annehmbaren Preis in Schaafheim anzubieten. Das Ehrenamt stärker fördern.

Jens Löffler

43 Jahre, verheiratet, 3 Kinder, Erstausbildung Kaufmann, Zweitausbildung Justizvollzugsbeamter JVA Aschaffenburg. War 16 Jahre in der Gemeindevertretung und noch im Ortsbeirat Mosbach

Motivation: Er ist bereit Verantwortung zu übernehmen, eine Wohlfühlatmosphäre in der Gemeinde Schaafheim für Jung und Alt zu ermöglichen. Er möchte unabhängig von Partei Bürgermeister für alle sein. Gute Ideen gemeinsam umsetzen. Erhalt des Schulstandortes, Einrichtung eines Jugendparlamentes, Ausbau von Krippenplätzen.

Monika Riemenschneider

47 Jahre, verheiratet, 2 Kinder, 30 Jahre beim Land Hessen beschäftigt.

Motivation: Engagiert sich für Menschen in vielen Bereichen. Sie möchte politisch unabhängig Entscheidungen ohne langes parteipolitisches Geplänkel treffen. Die Gemeinde voranbringen. Nach eigenem Gewissen entscheiden.

Digitalisierung in der Gemeinde vorantreiben. Homeschooling ist im Moment eine Katastrophe. Sie steht für bürgernahe Politik, eine attraktive Gemeinde, starke Gemeinschaft aller Ortsteile. Sicherung des Wirtschaftsstandorts, Nachhaltigkeit und Regionalität, Förderung der Vereinsarbeit.

Stephanie Roth:

38 Jahre, verheiratet, Betreiberin Straußenfarm Tannenhof, gelernte Erzieherin

Seit 2016 Gemeindevertreterin

Motivation: Ein offenes Rathaus für alle Bürgerinnen und Bürger mit Bürgersprechstunde und -versammlungen, Bürgertransparenz, Jugendförderung, Vereine zu unterstützen, eine hauptamtliche Kraft für die Jugend mit eigenen Räumlichkeiten.

Anschließend eröffnete der Moderator die Fragerunde an das Publikum.

Wenn Sie mehr von der Podiumsdiskussion erfahren möchten gelangen sie durch den Link auf den Livestream: <https://bit.ly/3jL9RHv> der Bi Schaafheim

25 Jahre Chorleiter Jubiläum

Radheim (mlr) Mit einem Dankgottesdienst für die Mitglieder des Kirchenchors Radheim am Sonntag, 18. Oktober, wurde auch Herr Adolf Wagner zum 25. Chorleiter Jubiläum geehrt. Auf Grund der Corona Pandemie wurde die Ehrung im kleinen Rahmen gehalten. Pfarrer Herrmann Fuchs, Präses des Kirchenchors gratulierte und dankte Herrn Adolf Wagner für die hervorragende geleistete Arbeit in dieser langen Zeit. Es war nicht immer leicht den Chor auf einem guten Niveau zu halten. Dank der Geduld und Können des Chorleiters wurde die Kontinuität gewährleistet.

Die 2. Vorsitzende Marie-Louise Roth ließ ein wenig Revue passieren. Herr Adolf Wagner hat am 1. Februar 1996 seine Arbeit als Chorleiter des Kirchenchors Radheim aufgenommen. Seit einem ¼ Jahrhundert ist er für den guten Ton oder besser für alle Töne verantwortlich. In diesen 25 Jahren hat er als Dirigent den Chor zu einem harmonischen Klangkörper geformt, der sich bei seinen Auftritten ton- und textsicher mit beachtenswerten Leistungen präsentiert. Der Chor ist in dieser Zeit zu einer Einheit zusammengewachsen und auch freundschaftlich verbunden. Ja, singen ist Freude am Lied und am Gesang mit der der Chor ein Stück Kultur in der Gemeinde Schaafheim pflegt.

Diese 25 Jahre waren nicht nur mit den wöchentlichen Chorproben geprägt sondern auch mit geselligen Stunden, mit Auftritten, mit Feste und Ausflüge.

In dieser Zeit mussten wir leider auch von einigen Mitgliedern

Abschied nehmen. Am 24. September dieses Jahres hat ein guter Mensch den Chor verlassen. Frau Herta Sauer war 36 Jahre Mitglied des Kirchenchors. Trotz vieler Arbeit kam Sie wöchentlich zur Chorprobe. Sie war zuverlässig und hilfsbereit. Der Chor dankt ihr für ihre Treue und Engagement und wird Sie in bester Erinnerung behalten. Die Welt hat einen wunderbaren Mensch verloren.

Nach der Laudatio überreichte der 1. Vorsitzende Marcel Anders dem Jubilar ein Geschenk. Herr Adolf Wagner bedankte sich für das Engagement der Sängerinnen und Sänger in all den Jahren und wünscht dem Chor, dass er immer wieder mit Begeisterung singt.

Der Kirchenchor Radheim wünscht seinem Dirigent weiterhin viel Freude am Gesang, viel Gesundheit und Gottes reichen Segen.



Kreisklinik Groß-Umstadt nach mehreren Covid-19-Fällen für Neuaufnahmen abgemeldet

Darmstadt-Dieburg. (eB) Nachdem in der Klinik für Geriatrie an der Kreisklinik Groß-Umstadt am Samstag, 24. Oktober, 12 Patienten positiv auf Covid-19 getestet wurden, hat die Covid-Task-Force der Kreiskliniken am Samstagnachmittag die Abmeldung der Klinik Groß-Umstadt zunächst bis einschließlich Mittwoch entschieden. Auch vier Mitarbeiter aus der Geriatrie wurden positiv getestet. Weitere Testergebnisse stehen noch aus, bis spätestens Montag wird es darüber Klarheit geben.

„Aus Gründen der Vorsicht und aus Verantwortung für die uns anvertrauten Patienten und unserer Mitarbeiter haben wir die Rettungsleitstelle Darmstadt-Dieburg gebeten, Notfälle bevorzugt in anderen Häusern unterzubringen, solange sie dort versorgt werden können“, erläutern die Betriebsleiter der Kliniken, Christoph Dahmen und Pelin Meyer, das zunächst bis einschließlich Mittwoch gültige Verfahren.

Was zum Ausbruchsgeschehen am Klinikstandort Groß-Umstadt geführt hat, wird versucht, aktuell zu ermitteln. Es sei nicht hilfreich, darüber zu spekulieren, wie es zu dem Ausbruch gekommen ist.

Aktuell ist der Ausbruch auf die Geriatrie begrenzt, die anderen Bereiche der Klinik sind nicht betroffen.

„Die geriatrische Klinik unseres Hauses ist mit Blick auf die Patienten vergleichbar mit einem Alten- und Pflegeheim“, erläutert der Leiter der Geriatrie in Groß-Umstadt, Dr. Martin Schunck. In der Klinik für Geriatrie der Kreisklinik Groß-Umstadt werden ältere Menschen mit Mehrfach-Erkrankungen behandelt, die zu einer Beeinträchtigung des täglichen Lebens führen – also einer ohnehin kritischen Patientengruppe, bei der die Ansteckungswahrscheinlichkeit bekanntermaßen hoch ist.

Der Klinikdezernent des Landkreises Darmstadt-Dieburg, Landrat Klaus Peter Schellhaas, unterstützt die von der Klinikleitung am Samstagnachmittag getroffene Entscheidung. „Das, was jetzt in unserer Geriatrie passiert ist, zeigt, in welcher Phase der Pandemie wir angekommen sind“, mahnt der Landrat zur Vorsicht.

Bereits seit Donnerstag gilt an den Klinik-Standorten in Groß-Umstadt und Jugenheim ein generelles Besuchsverbot. Darüber wurde aus Verantwortung für Patienten und Mitarbeiter schon vor dem Erreichen des kritischen Inzidenz-Wertes von 50 Infizierten pro 100.000 Einwohner innerhalb von sieben Tagen entschieden.

„Das zeigt, dass wir hier schon sehr früh verantwortungsvoll agiert haben“, betont die Klinikleitung. „Das wird auch in den kommenden Tagen weiter so sein.“

TIPPS ● TRENDS UND RÄTSELPASS ● ● ●

		4						7
			8		7	6		
6	2	7	5					1
	7		6		1		2	
	8		7		9		5	
4					6	1	7	9
		1	4		3			
5							3	

Fahr mal hin

Von wegen altes Eisen!

Im Rahmen des Themenjahres 2020 feiert der Freistaat Sachsen den Reichtum an Industriekultur sowie deren 500-jährige Industrie- und Gewerbetradition. Auch in Leipzig wird das Jahr der Industriekultur mit überregional bedeutenden Höhepunkten gefeiert. Dies hat seinen Grund, denn der Stadtteil Plagwitz in Leipzig gilt als das erste planmäßig entwickelte, großräumige Industriegebiet Deutschlands.

Heute ist das ehemalige Industriegebiet ein einzigartiges 90 Hektar großes Flächendenkmal der Industriearchitektur. Die meis-

ten Reisezielen empfahl, die man im Jahr 2020 besuchen sollte.

Tatsächlich gibt es zu diesem Thema viele facettenreiche Angebote, die einen Besuch lohnen, zum Beispiel immersive Shows, Ausstellungen, Open-Air-Theater und Spektakel. Im Stadtgeschichtlichen Museum Leipzig ist vom 10. Mai bis 1. November die Ausstellung „WerkStadt Leipzig. 200 Jahre im Takt der Maschinen“ zu sehen.

Wer sich auf die Spuren der Industriekultur begeben möchte, kann bei der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH das exklu-

aalform. Meeresraubfische	ein dt. Bundespräsident	Rufname d. Schauspielerin Pulver	Figur in Claudels „Mittagswende“	örtliche Lage	dt. Tanzkapellmeister †1973	Rennsegelboot
australischer Laubbaum	Italienisches Reisgericht					
Elite, Auswahl						Mastbaumbefestigung
			Getreideblütenstand		scherzhafte US-Soldat	
Bindewort, umso	Füllung	griechische Hauptstadt				
unausgewogen						
			biegsamer Kunststoff			
englische Gasthölle	Musikzeichen im Psalm	süddeutsche Hausflur				
Fluss durch Jena						
Napoleons Exil (Insel)						
		Schneegleitbrett				
obergäriges Bier	kleinstes Teilchen					



Ehemalige Buntgarnwerke an der Weißen Elster in Leipzig.

Foto: Andreas Schmidt

ten Bauensembles der Gründerzeit und der frühen Moderne blieben erhalten. Großflächige Industriekomplexe, erbaut aus solidem Backstein, sind bis heute Zeugen der Industrialisierung im 19. Jahrhundert. Wo einst die Spinnmaschinen ratterten, Schlote rauchten und tausende Arbeiter ihr Tagewerk vollbrachten, ist in den letzten zwanzig Jahren neues Leben eingezogen. In ehemaligen Fabrikhallen entstanden exklusive Lofts und international bedeutende Kunstzentren wie die Baumwollspinnerei, das Kunstkraftwerk, das Westwerk oder das Tapetenwerk. Das war der Grund, weshalb die New York Times in ihrem Artikel „52 Places to Go in

sive Reiseangebot „Industriekultur in Leipzig und Region“ buchen. Es enthält zwei Hotelübernachtungen, Stadtrundgang, geführte Motorbootfahrt im Leipziger Westen, eine Führung im Kunstkraftwerk und die Phönix-Tour „Vom Bergbau zur Seenplatte“ durch das Leipziger Neuseenland. Weitere Informationen und Buchungen: www.leipzig.travel/reiseangebote.

Eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen bietet der Prospekt „Leipzig und Region: Jahr der Industriekultur 2020“. Er ist kostenlos u.a. in der Tourist-Information Leipzig (Katharinenstraße 8) und in den beteiligten Einrichtungen erhältlich. (wpp/ltm)

Schülerwitz:

Lehrer: "Ich hoffe, dass ich Dich in Zukunft nicht mehr beim Abschreiben erwischen werde!"

Schüler: "Ja, das hoffe ich auch!"

Feuchte Mauern- und Gebäude müssen nicht sein!



Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe / Schimmel ein Ende.

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung
TÜV-zertifiziert

Gebrüder Willand GmbH

Meister-
betrieb



Baudekoration + Industrieservice

Trockenbau- / Innenausbauarbeiten

Tapezierungen

Malerarbeiten

Vollwärmeschutz Fassade

64832 Babenhausen, E-Mail: info@gebr-willand.de, Tel. 06073-7284-0

Gemeinsam gegen Covid-19

Unsere Angebote zum Schutz für Sie und Ihre Kunden:



✕ Bodenaufkleber
Indoor und Outdoor

✕ Autoaufkleber für Innen
und Außen

✕ Schaufenster-
aufkleber

✕ Türklinkenhänger/
Hangtags

✕ Tischaufsteller

✕ Banner

**Fordern Sie Ihr
unverbindliches Angebot an!**

✕ Plakate

✕ Buttons in
verschiedenen Größen

✕ RollUps

✕ Flyer

✕ Kunden-
stopper



Druckerei und Verlag

Ostling 9a • 63762 Großostheim-Ringheim
Tel.: 06026 60006-0 • Fax: 06026 3777
eMail: redaktion@druckerei-reichert.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Druckerei und Verlag Reichert
Ostling 9a
63762 Großostheim-Ringheim
Tel. 06026/60006-0
Fax 06026/3777
Mail: schaafheimer@druckerei-reichert.de

Auflage: 5.500 Stück; Verteilung kostenlos in die Haushalte des Verbreitungsgebiets und an Auslageplätzen. (Es besteht kein Anspruch auf Belieferung.)

Redaktion: Druckerei Reichert
Anzeigen: Horst Landrock
Annahmeschluss: An jedem 15. des Monats

Mail: hl-schaafheim@gmx.de
Satz/Gestaltung: Druckerei Reichert, Ringheim, und HoLa-Agentur
www.schaafheimer-magazin.com

Pressefreiheit **schaafheimer**

behält es sich ausdrücklich vor, Teile des Magazins ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen, zu löschen oder die Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen. Leserbriefe und Fremdeinträge stellen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion dar. Deshalb schließen wir hierfür jede Haftung aus. Kürzungen von Leserbriefen oder Fremdeinträgen anderer Autoren behält sich die Redaktion ausdrücklich vor. Anonyme Zuschriften können nicht berücksichtigt werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass alle Angaben ohne Gewähr sind und jegliche Haftung durch fehlerhafte, unvollständige oder veraltete Informationen ausgeschlossen wird.

Abfuhrtermine NOVEMBER 2020

1 So	
2 Mo	2 45
3 Di	
4 Mi	■
5 Do	
6 Fr	1
7 Sa	
8 So	
9 Mo	46
10 Di	
11 Mi	
12 Do	
13 Fr	
14 Sa	
15 So	
16 Mo	2 47
17 Di	◆
18 Mi	■
19 Do	
20 Fr	1
21 Sa	
22 So	
23 Mo	48
24 Di	
25 Mi	
26 Do	■
27 Fr	
28 Sa	
29 So	
30 Mo	2 49

Anfang Dezember

1 Di	
2 Mi	2
3 Do	
4 Fr	■

- Restmülltonne und -container
- Gelber Sack
- 1 Biotonne Kerngemeinde
- 2 Biotonne Ortsteile
- ◆ Altpapier- und Altpapiercontainer
- ✕ Sondermüllabgabe am Schadstoffmobil
Babenhausen Recyclinghof,
Zufahrt Konfurter Weg
Abgabezeit: 9:00–12:00 Uhr

Schaaflheimer Horoskop für November 2020



Widder
21.03.–20.04.

Sonne im Herzen – Die Widder Geborenen befinden sich im November auf der Sonnenseite des Lebens. Haben Sie doch schon seit einiger Zeit darauf gewartet, Dinge die früher nicht gelungen sind, können nochmals von neuem versucht werden. Denn der Saturn Einfluss lässt Dinge auch von einem anderen Blickwinkel betrachten. Wer schon länger nicht mehr seine Verwandten besucht hat, sollte die Chance nutzen. Es können sich durch den Einfluss von Neptun neue unerwartete Dinge auftun. Auch für die Schönheit kann vorgesorgt werden. Ab und an ein heißes Dampfbad für das Gesicht, für eine bessere Durchblutung und eine reine Haut. Damit auch in den kalten Tagen die Sonne im Herzen scheint.



Krebs
22.06.–23.07.

Hinein geschlüpft

Krebse neigen dazu sich in der kalten Jahreszeit sehr in der eigenen Wohnung zu verstecken. Schnell schlüpfen sie in ihre warme Decke hinein. Geben sie der Öffentlichkeit eine Chance und nutzen Sie den Einfluss von Saturn und Venus. Denn auch die Liebe könnte im November für Sie einen kleinen Aufschwung gebrauchen. Wer immer nur unter der Decke sitzt, der kann auch keine neuen Leute kennen lernen. Für Singles der ideale Ansporn sich doch einmal wieder in ein Lokal zu wagen. Wer den Flirt sucht, der kann auch gewinnen. Paare rücken näher zusammen und verbringen viel Zeit zu zweit.



Waage
24.09.–23.10.

Keine Chancen verpassen

Die Waage ist oft ziemlich hin- und hergerissen. Auch wenn Sie von Ihrem Bauchgefühl genau weiß, was zu tun ist. Reißen Sie sich im November zusammen. Nehmen Sie sich vor, schneller eine Entscheidung zu treffen. Ihre Mitmenschen werden es Ihnen danken. Wer kurz davor steht sich beruflich zu verändern, sollte alle Chancen ernst nehmen. Auch die Kleinigkeiten können sich später als äußerst wichtig heraus stellen. Vergessen Sie nicht, auch einmal auszuspannen. Denn man kann nicht immer jedem alles recht machen. Besonders Ende November kommt Glück auf Sie zu, dank der günstigen Saturn Ebene.



Steinbock
23.12.–20.01.

Blätter welken, aufgepasst

Nicht nur der Herbst hat Einzug gehalten und welke Blätter fallen von den Bäumen, sondern auch der Steinbock sollte in diesem Monat November aufpassen. Denn man kann nicht immer genau sagen, ob die beste Freundin auch die Wahrheit sagt. Doch kleine Lügen verzeiht der Steinbock sofort. Alte Hausmittelchen können wieder hervorgeholt werden, um der natürlichen Schönheit etwas nachzu helfen. Ob selbst gemachte Cremes oder gekaufte Gesichtsmasken, der Steinbock sollte sich im November etwas gönnen. Auch als Ausgleich für die Strapazen in Freundschaften, in denen er immer wieder auf die Probe gestellt wird.



Stier
21.04.–21.05.

Genug gelitten, auf geht's! Da Stiere ja dazu neigen sich eher selten zu verteidigen, sollten Sie es im November aber einmal versuchen. Denn selten gehen Sie in Angriffsposition, um Ihre Hörner nicht zu verunstalten. Denn Stiere sind auf Ihr Äußeres bedacht. Besonders auch in der kalten Jahreszeit gut auszusehen. Gesellschaftlich können sich die Stiere neu positionieren und mit alten Vorurteilen aufräumen. Aufgrund einer günstigen Mars und Venus Konstellation wird gerade die Leidenschaft in der Partnerschaft wieder aufkommen. Singles bekommen neuen Mut Ihre Flirtchancen neu zu versuchen. Es kann daraus mit hoher Wahrscheinlichkeit etwas Ernstes entstehen.



Löwe
24.07.–23.08.

In die Sonne geblickt

Die Löwen sind ja äußerst kreative Menschen. Im November haben Sie besonders tolle Ideen, die der Venus und dem Mars zu verdanken sind. Löwen streicheln gerne die eigene Mähne, sollten aber dabei bitte nicht auf den Partner vergessen. Vielleicht ist das der Schlüssel für so manche Beziehungskrisen. Sie sollten auf keinen Fall den Partner loslassen, denn man kann auch einmal den Kamm zur Seite legen. Beruflich bekommen Sie Schwung, da die letzte Zeit eher tröstlos dahin geronnen ist. Vertrauen Sie auf Ihr Bauchgefühl, denn Veränderungen stehen bevor. Beruflich am stärksten Mitte November.



Skorpion
24.10.–22.11.

Das Feuer brennt

Der Skorpion ist im November immer darauf ausgerichtet, dass es ihm gut geht. Jede freie Minute kommt Ihnen wie Gold vor. Planen Sie Ihre Freizeit sorgfältig, aber vergessen Sie nicht auch unvorhergesehenes einzuplanen. Sonst kann eine böse Überraschung folgen. Verstecken Sie nicht immer Ihre Talente. Stehen Sie dazu, was Sie sind. Neuanschaftungen bekommen Ihnen im November besonders gut, da Ihnen die kalte Jahreszeit gar nicht liegt. Am liebsten würden Sie Stunden lang vor dem Kamin sitzen und das Feuer betrachten. Nutzen Sie die Zeit.



Wassermann
21.01.–19.02.

Das Leben genießen

Nachdem der letzte Monat für den Wassermann nicht sehr erbaulich war, bekommt er im November neuen Schwung. Besonders verlockende Angebote werden angenommen, auch wenn darin ein gewisses Risiko besteht. Freunde und Bekannte können nur so staunen über Ihr Glück. Da Neptun ein gutes Wort im Universum eingelegt hat, hält dies auch den ganzen Monat an. Jetzt sollten Sie nicht hochnäsiger werden, sondern einfach das Leben genießen. Sogar in Liebesdingen hat der Wassermann hervorragende Chancen. Besonders nahe stehende Personen wachsen noch mehr ans Herz.



Zwilling
22.05.–21.06.

Auf in die Wellen Die Zwillinge sind im November besonders vom Glück getroffen. Dinge, die schon seit langem endlich gelingen sollten erfüllen sich. Sie haben nicht all zu viel gegen die kalte Jahreszeit einzuwenden und geben sich auch mit mehr Kleidungsschichten zufrieden. Nur die Entscheidung, das man zueinander passende Kleidung anziehen hat macht Ihnen das Leben manchmal besonders schwer. Wer seiner Haut etwas Gutes tun möchte, der macht in diesem Monat öfter einmal Gesichtsmasken. Denn die Venus sorgt für ein besonderes Gelingen. Auch wenn die Arbeit manchmal nervt, sind Sie trotzdem ausgeglichener, weil sich im Privatleben ungefähr Ende November neue Dinge eröffnen werden. Auf in diese Wellen.



Jungfrau
24.08.–23.09.

Die Sterne leuchten

Für die Jungfrau ist der November ein besonders erhellender Monat, denn der Saturn und die Venus bringen lauter Überraschungen. Ob privat oder beruflich, hier geht es rund. Freuen Sie sich darauf, dass andere Menschen auch an Sie denken. Wer gerne ein Hobby haben wollte, sich aber nie die Zeit dafür genommen hat, für den bringt die Venus genau den richtigen Schwung. Beginnen Sie jetzt. Auch die Liebe kehrt in diesen Tagen wieder zurück und bringt die Sterne zum leuchten. Paare erhalten noch mehr gemeinsame Momente, wenn der Beruf einmal etwas ruhen darf. Kollegen gönnen Ihnen Ihren Erfolg kaum, denn die Sterne leuchten im November.



Schütze
23.11.–22.12.

Ziel getroffen

Die Schützen können im November wieder entspannen. Haben Sie doch in der letzten Zeit viel mit gemacht. Die Liebe hat sich wieder geglättet und im Beruf läuft es ebenso besser. Kleine Veränderungen machen Ihnen normalerweise etwas Kopfzerbrechen. Aber die günstige Saturn Phase hilft Ihnen dabei nicht all zu verknöpft zu reagieren. Konzentrieren Sie sich auf Ihr Bauchgefühl und lernen Sie bereits gefällte Entscheidungen zu mögen. Hadern Sie nicht all zu sehr mit der Vergangenheit. Loslassen ist hier die Devise zum Glücklichen und Sie haben somit das Ziel getroffen.



Fische
20.02.–20.03.

Nicht unter gehen

Da Fische manchmal nicht gerade sehr redselig sind, sollten sie im November aber dennoch aus sich heraus kommen. Es ist wichtig seine Meinung zu sagen. Ob privat oder beruflich ist das schon lange an der Zeit. Der Saturn unterstützt Sie hierbei. Danach wird es den Fischen leichter gehen. Sie können dann erleichtert den Herbst genießen. Denn Sie wissen, Sie werden auf jeden Fall geliebt. Allerdings können auch heiße Bäder für Entspannung sorgen, denn wer immer für andere mitträgt braucht auch einmal eine Auszeit. Gönnen Sie sich diese, damit sie dann wieder neu beginnen können.

Träumen Sie auch vom
WUNSCHBAD?



Wir realisieren Ihre Träume!

rollmann
Heizungen Bäder Energietechnik

Stadtseestraße 5
63762 Großostheim

Telefon (0 60 26) 43 12
www.alfons-rollmann.de



Markenprofi
Sähring GmbH
sehen... hören... erleben...



Elektroinstallation - Hausgeräte - TV - SAT
Sprechanlagen - Heimvernetzung
Zubehör - HiFi

Hinter der Altdörfer Kirche 11
64832 Babenhausen

www.saehring.de
info@saehring.de

060 73

2804

becker + hussli GmbH

Seit über 35 Jahren Ihr
Fachbetrieb für

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau

*Wir bieten fachmännische Beratung
und Ausführung aus einer Hand
und freuen uns, Sie kostenlos und
unverbindlich zu beraten.*

Tel.: 060 73 / 93 04 • Fax: 060 73 / 8 07 17

Handy: 01 71 / 2 65 67 87

E-Mail: becker.hussli@t-online.de

Heimatring 37 • 64850 Schaaflheim

becker + hussli GmbH



L. Kowalski & Sohn GmbH

- ♦ ATV geprüfter Kanalinspekteur ♦
- ♦ Kanal- und Rohrreinigung ♦
- ♦ TV-Sonde - Rohrortung ♦
- ♦ Kanalsanierung ♦
- ♦ Notdienst ♦

Am Marktplatz
63762 Großostheim
lucien_kowalski@yahoo.de

Tel. 0 60 26 / 14 93
Fax 0 60 26 / 60 21
Mobil 0171 - 3 53 85 17

leers immobilien



Onlinebewertung Ihrer Immobilie
in nur 5 Minuten

Kostenfrei und DEKRA-zertifiziert
Jetzt bewerten auf:

<https://www.leers-immobilien.de/wertermittlung.xhtml>

Der Makler und Gutachter

06078 75 900

info@leers-immobilien.de

20% RABATT

auf alle Wand- & Bodenfliesen!



Eintauchen in die Welt der Fliesen und Bäder

Soll es ein komplett neues Bad sein, eine neue Einrichtung oder möchten Sie Ihrem alten Bad durch eine umfangreiche Sanierung neuen Schwung geben? Alles ist möglich! In unserer großen Fliesenschau mit mehr als 1000 Mustern und unserer Bäderwelt zeigen wir Ihnen viele Ideen beispielhaft umgesetzt.



- Badfliesen
- Wohnraumfliesen
- Außenfliesen
- Wandfliesen
- Naturstein
- Bordüren
- Sanitärkeramik
- Duschen und Wannen
- Armaturen
- Whirlpools
- Dampfduschen
- Saunen
- Badmöbel



SWAN BODEN

Qualitäts- BODENAUSGLEICH

für den perfekten Boden!

strasser



Boden-spachtel

PLAN BS 25, hochfließfähig, für Schichtdicken von 1 – 20 mm, extrem spannungsarm, begehbar nach ca. 5 h, CT-C20-F5 gemäß DIN EN 13813

Top-Preis!
25 kg Sack
25.90



Boden-spachtel

PLAN BS 35-S, hochfließfähig, für Schichtdicken von 1 – 30 mm, extrem spannungsarm, begehbar nach ca. 3 h, CT-C25-F5 gemäß DIN EN 13813

Top-Preis!
25 kg Sack
34.50



Zement-feinestrich

BASE ZFE-S, schnell-abbindend, gebrauchsfertig, für Schichtdicken von 15 – 60 mm, nach ca. 24 h mit keramischen Belägen belegbar

Top-Preis!
25 kg Sack
14.90



Ausgleichs-spachtel

PLAN AS-S, universell einsetzbar, schnell abbindend, Schichtstärke 5 – 30 mm, bereits nach ca. 4 h belegreif für keramische Beläge, Normalputzmörtel GP CS IV gemäß DIN EN 996-1

Top-Preis!
25 kg Sack
29.90



Fliesenkleber Universal

FLEX FKU, flexibel, für Verlegearbeiten im Dünnbett, begeh- und verlegbar nach ca. 24 h, hohe Standfestigkeit, C2 TE gemäß DIN EN 12004

Top-Preis!
25 kg Sack
28.90



Dispersions-grundierung

PRIM DG-S, schnell-trocknende Grundierung, für saugende Untergründe, nach ca. 30 min überarbeitbar

Top-Preis!
5 kg
27.50

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. * Unser bester Preis.



Bauzentrum

Andre+Oestreicher

Darmstädter Straße 37, 64832 Babenhausen (Hessen), Tel: (06073) 6004-0, Fax (06073) 4090, Internet: <http://www.a-oe.de>, E-Mail: info@a-oe.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.00 – 19.00 Uhr, Samstag: 8.00 – 16.00 Uhr